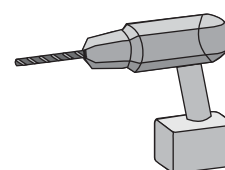
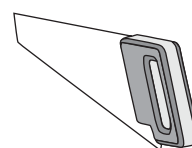
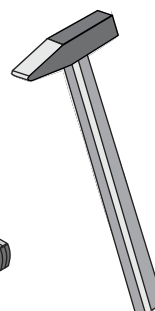
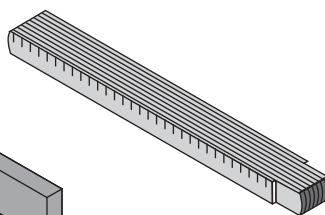
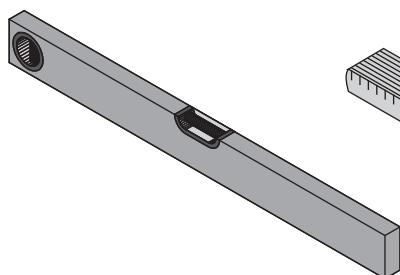
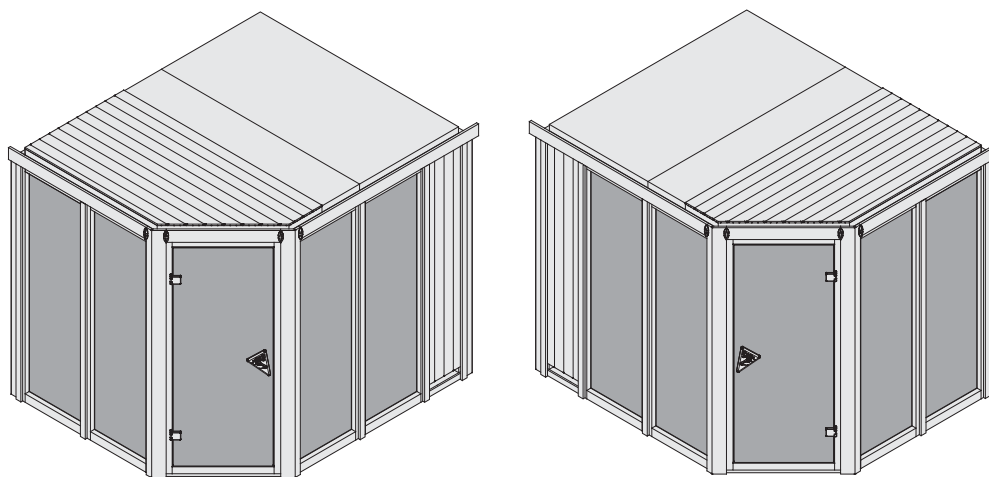


2250



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**



+49 421 38693 33



Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!



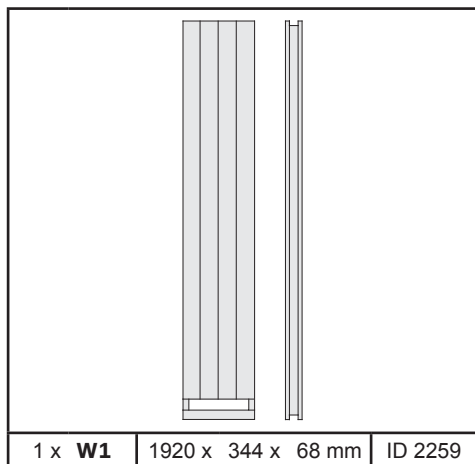
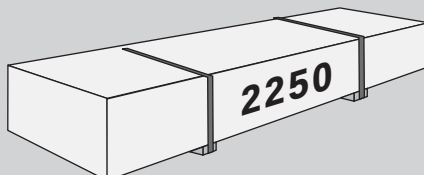
Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



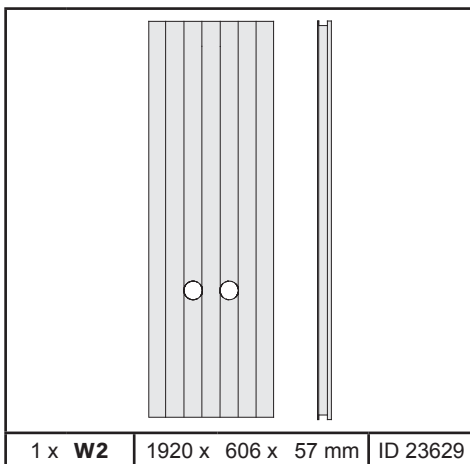
Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



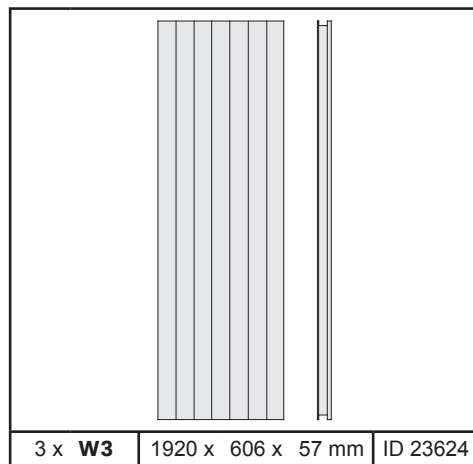
En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



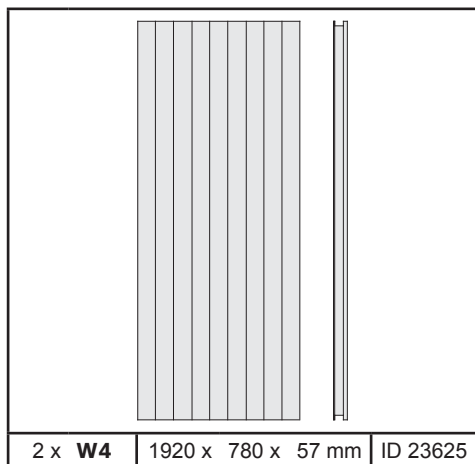
1 x **W1** | 1920 x 344 x 68 mm | ID 2259



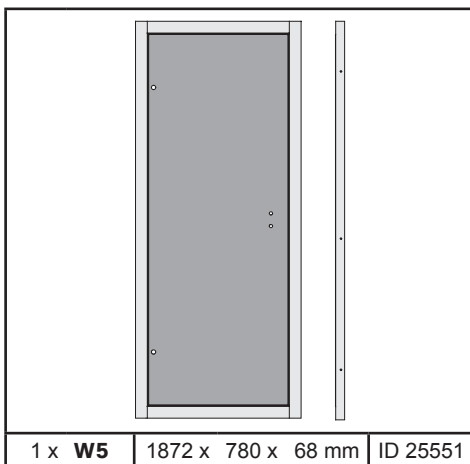
1 x **W2** | 1920 x 606 x 57 mm | ID 23629



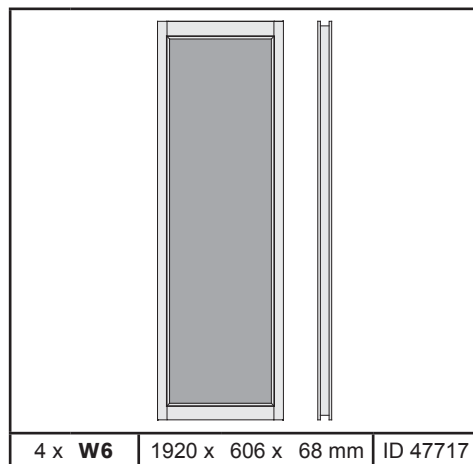
3 x **W3** | 1920 x 606 x 57 mm | ID 23624



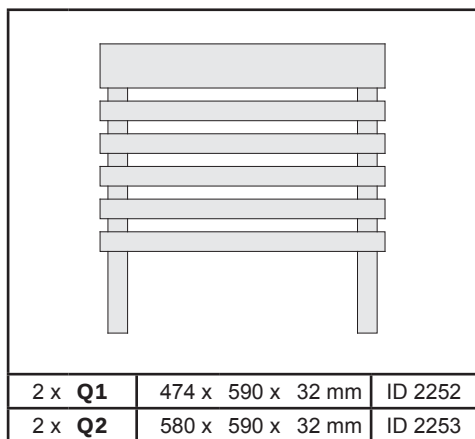
2 x **W4** | 1920 x 780 x 57 mm | ID 23625



1 x **W5** | 1872 x 780 x 68 mm | ID 25551

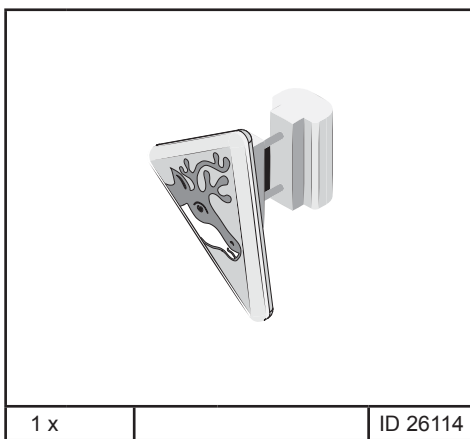


4 x **W6** | 1920 x 606 x 68 mm | ID 47717

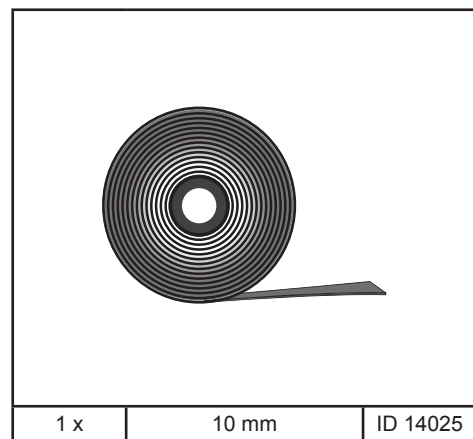


2 x **Q1** | 474 x 590 x 32 mm | ID 2252

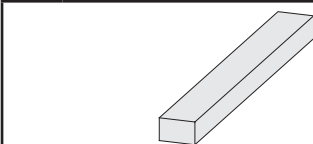
2 x **Q2** | 580 x 590 x 32 mm | ID 2253



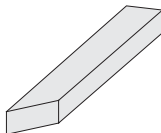
1 x | | ID 26114



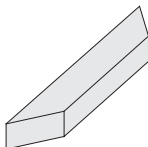
1 x | 10 mm | ID 14025



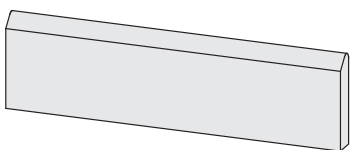
9 x B1	1920 x 19 x 3 mm	ID 20799
1 x B2	1244 x 90 x 16 mm	ID 2255
1 x B3	1606 x 90 x 16 mm	ID 2254
1 x B4	1625 x 90 x 16 mm	ID 2256
6 x B5	800 x 45 x 18 mm	ID 24796
5 x B6	1884 x 45 x 18 mm	ID 48037
3 x B7	314 x 95 x 18 mm	ID 81102
1 x B8	765 x 95 x 18 mm	ID 26357
1 x B9	1278 x 95 x 18 mm	ID 25575
1 x B10	1656 x 95 x 18 mm	ID 79752
1 x B11	300 x 120 x 18 mm	ID 22467
1 x B12	1410 x 42 x 28 mm	ID 24101
1 x B13	1812 x 42 x 28 mm	ID 24123
2 x B14	1923 x 42 x 28 mm	ID 26362
1 x B15	2105 x 42 x 28 mm	ID 24125
2 x B16	2187 x 42 x 28 mm	ID 24534
3 x B17	1874 x 52 x 52 mm	ID 26165



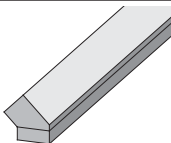
1 x C1	1209 x 42 x 28 mm	ID 24124
2 x C2	1288 x 42 x 28 mm	ID 26364
1 x C3	1530 x 42 x 28 mm	ID 24126
2 x C4	1592 x 42 x 28 mm	ID 26363



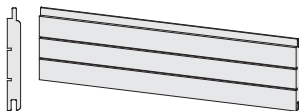
1 x C5	852 x 42 x 28 mm	ID 24111
2 x C6	896 x 42 x 28 mm	ID 24110



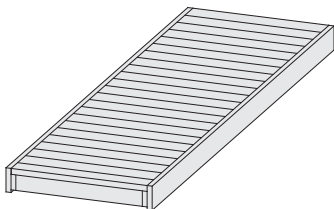
2 x G1	1884 x 45 x 17 mm	ID 48538
2 x G2	1980 x 45 x 17 mm	ID 48539
2 x G3	1980 x 95 x 17 mm	ID 48540



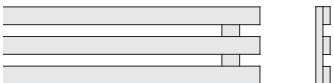
2 x K1	1874 x 76 x 38 mm	ID 43464
---------------	-------------------	----------



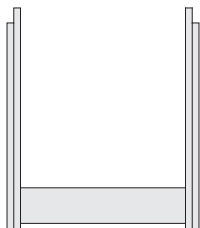
2 x R1	1920 x 97 x 12 mm	ID 22863
---------------	-------------------	----------



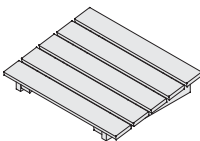
1 x L1	1260 x 550 x 90 mm	ID 52062
1 x L2	1625 x 550 x 90 mm	ID 26169
1 x L3	2156 x 550 x 90 mm	ID 21768



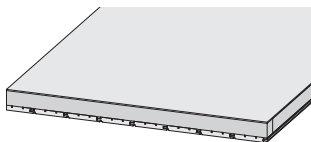
3 x L4	528 x 174 x 32 mm	ID 6917
1 x L5	1227 x 174 x 32 mm	ID 2258
4 x L6	1606 x 174 x 32 mm	ID 2257



2 x L7	595 x 510 x 95 mm	ID 62992
2 x L8	860 x 512 x 95 mm	ID 65739



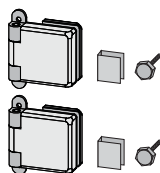
1 x L9	400 x 300 x 80 mm	ID 20708
---------------	-------------------	----------



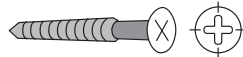
1 x M1	1839 x 349 x 57 mm	ID 24799
1 x M2	1839 x 918 x 57 mm	ID 45230



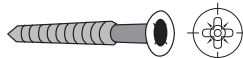
1 x M3	1839 x 918 x 68 mm	ID 52839
---------------	--------------------	----------



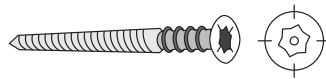
1x		ID 26496
----	--	----------



70 x	4 x 30 mm	ID 3686
100 x	4 x 50 mm	ID 3688
40 x	4 x 70 mm	ID 3689
40 x	4,5 x 80 mm	ID 9204
10 x	6 x 60 mm	ID 14014



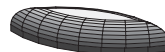
60 x	4,5 x 40 mm	ID 26285
------	-------------	----------



6 x	6 x 80 mm	ID 14266
-----	-----------	----------



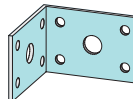
60 x	4,5 x 30 mm	ID 26116
6 x	12 x 18 mm	ID 46403



4 x		ID 26272
-----	--	----------

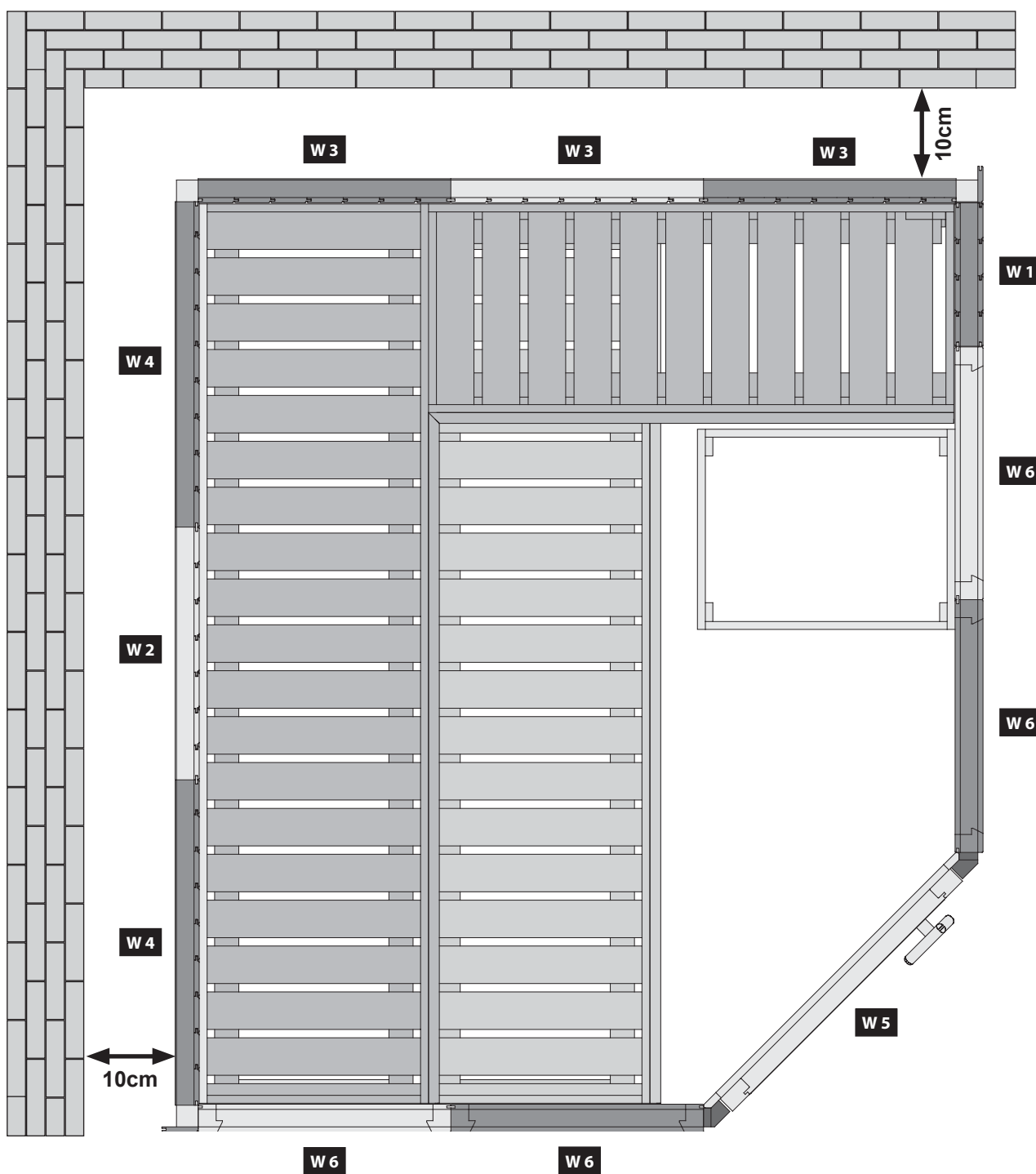
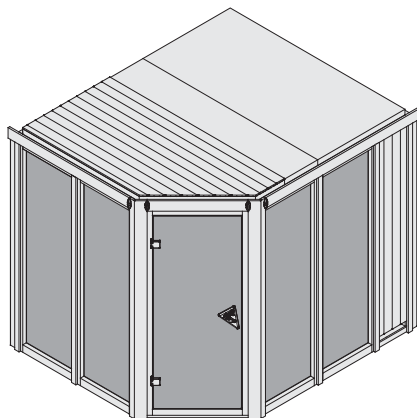


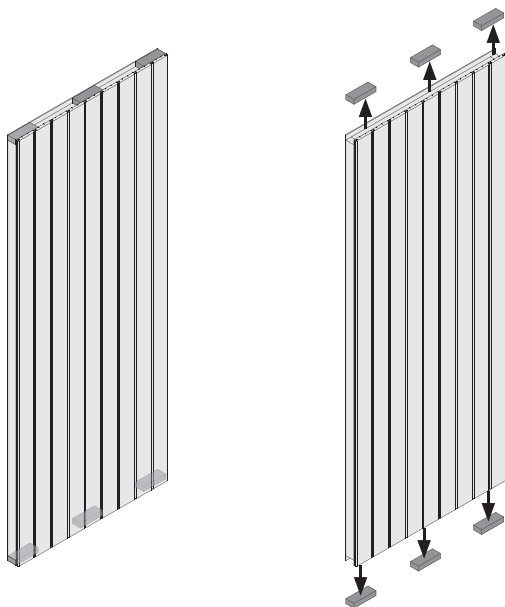
3 x	8 x 70 mm	ID 42172
-----	-----------	----------



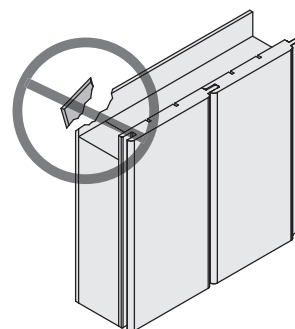
2 x	5 x 5 x 3,5 mm	ID 21292
-----	----------------	----------

-  Übersicht
-  Overview
-  enquête
-  overzicht
-  undersøgelse
-  estudio
-  sondaggio
-  přehled

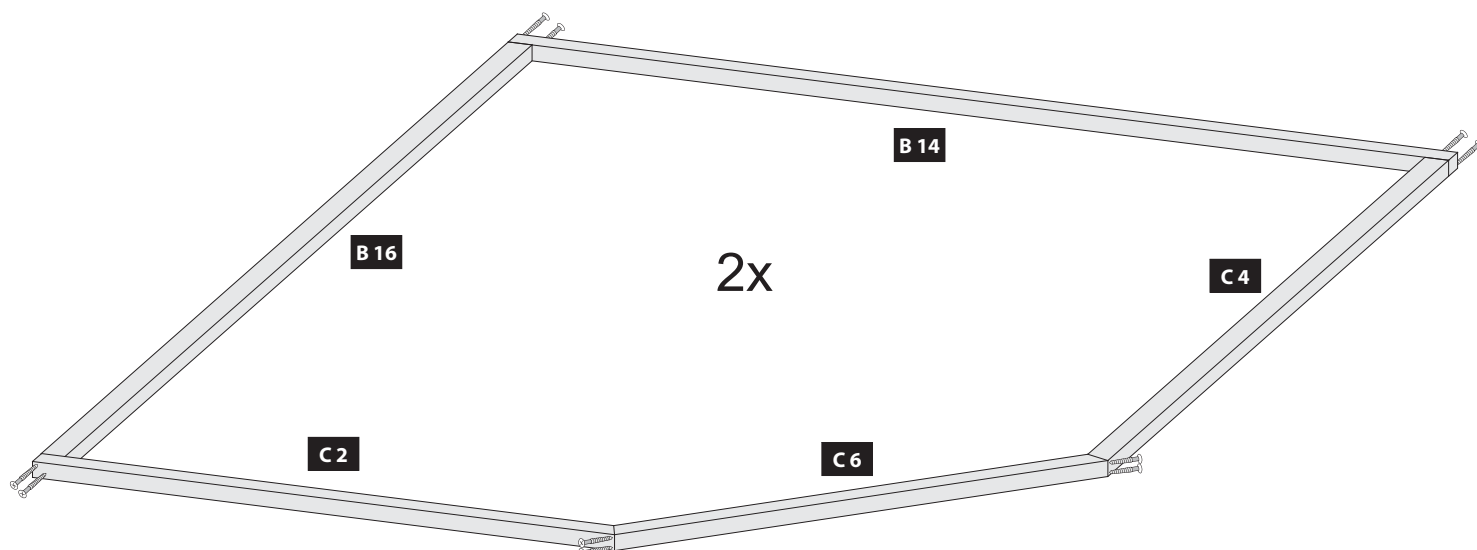
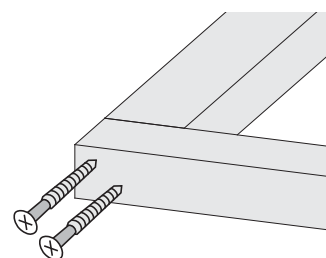
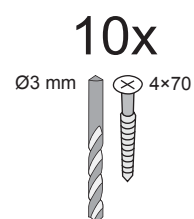
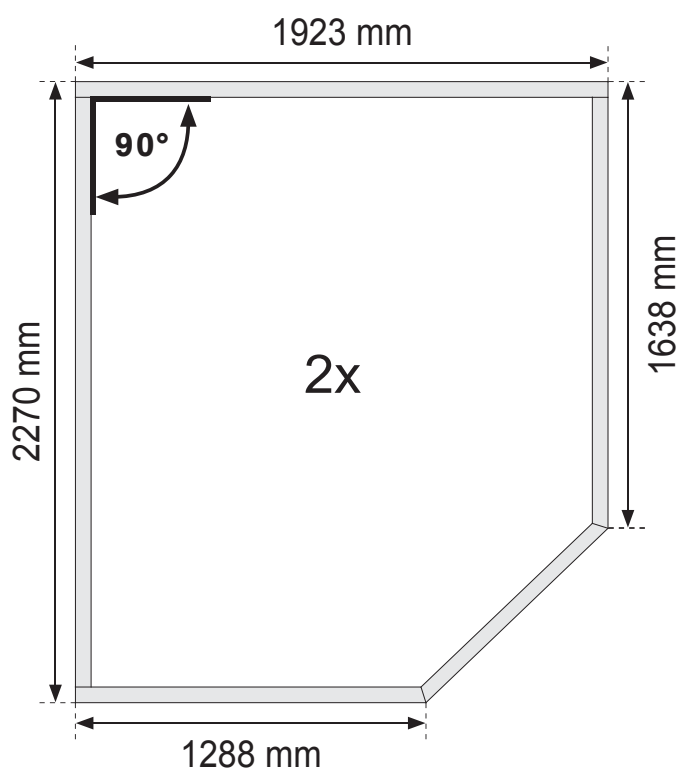


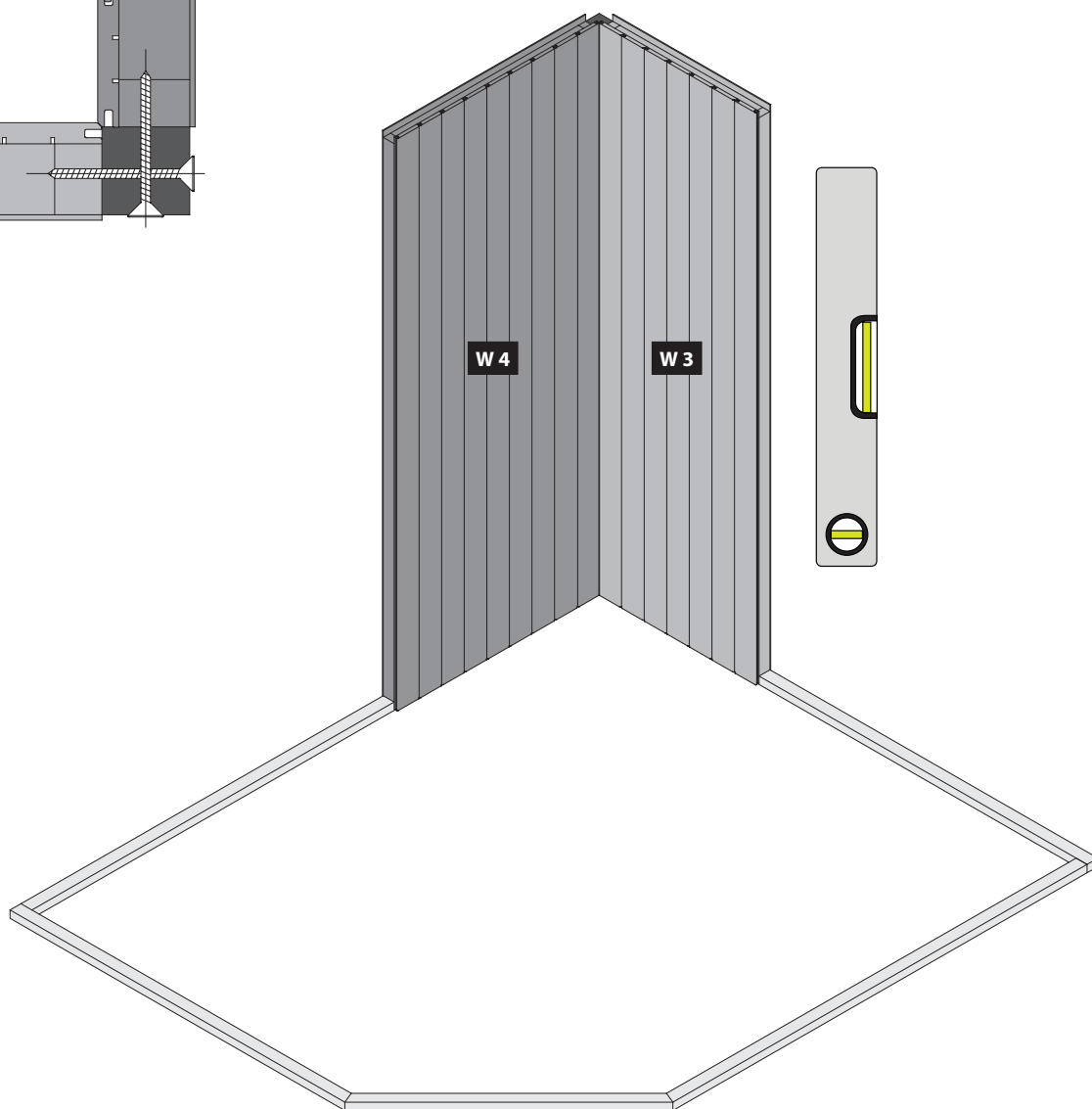
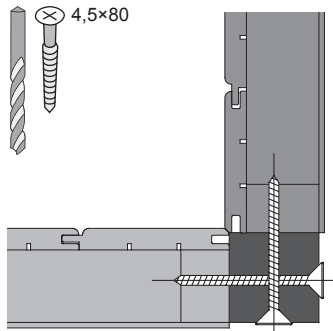
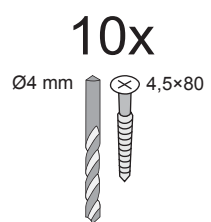
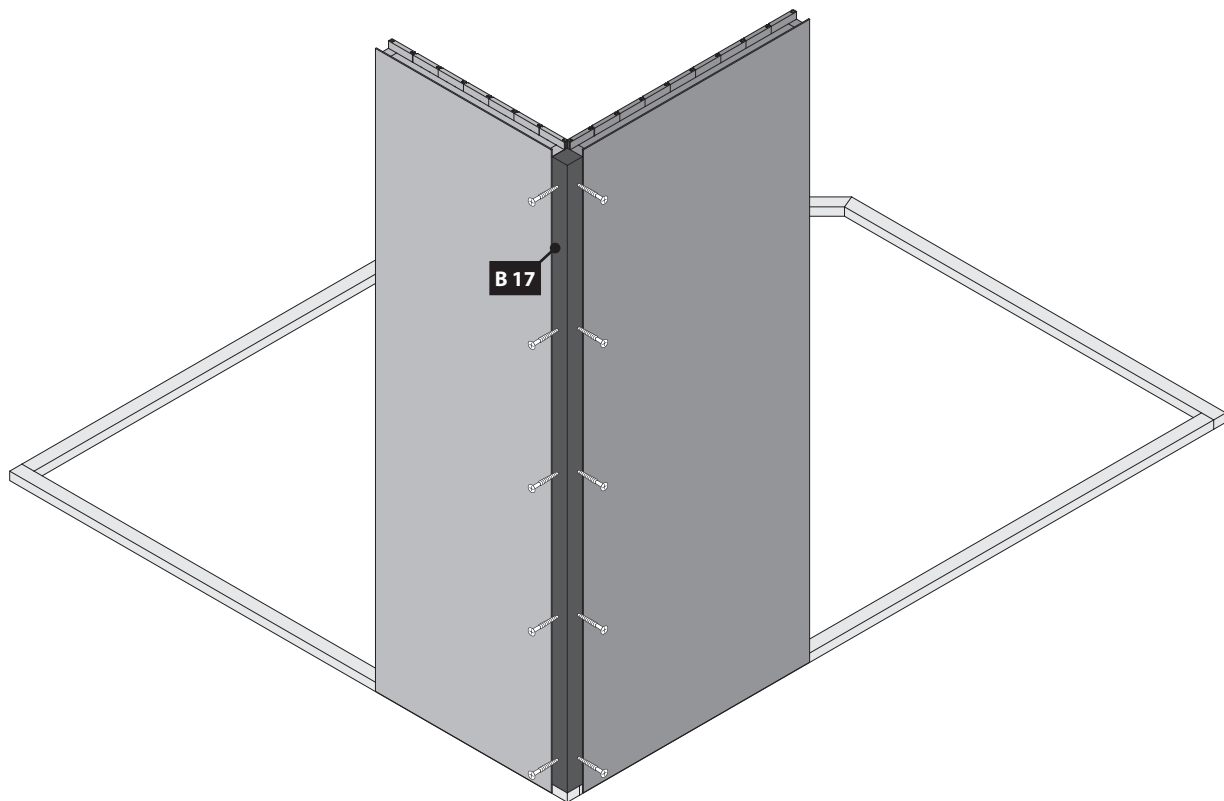


-  Vorsicht!
-  Attention!
-  Attention!
-  Voorzichtig!
-  Forsigtig!
-  Cuidado!
-  Occhio!
-  Pozor!



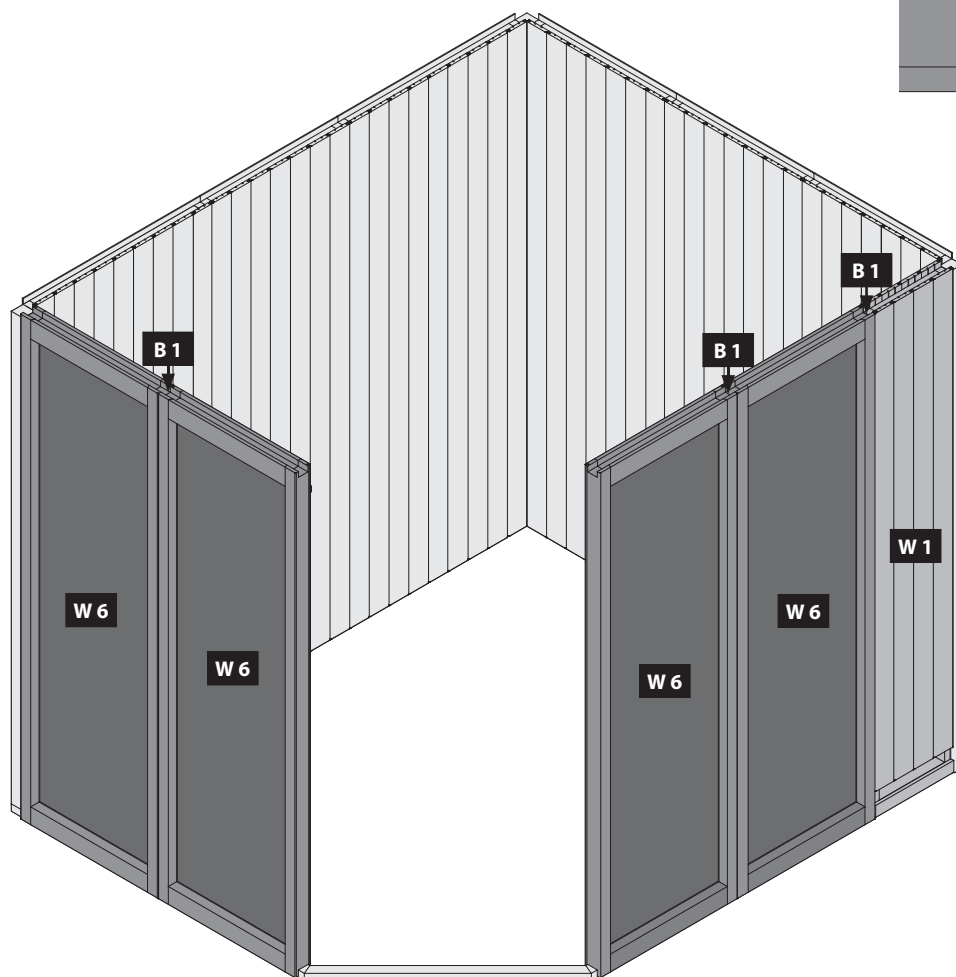
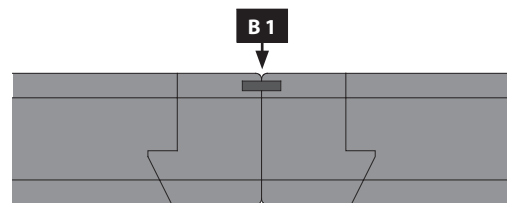
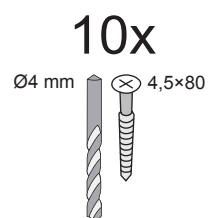
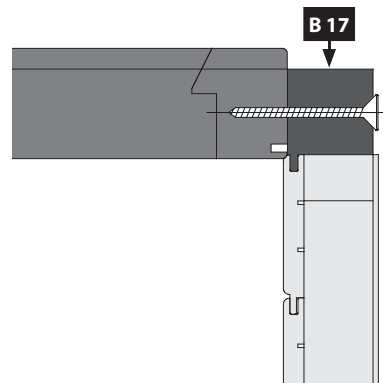
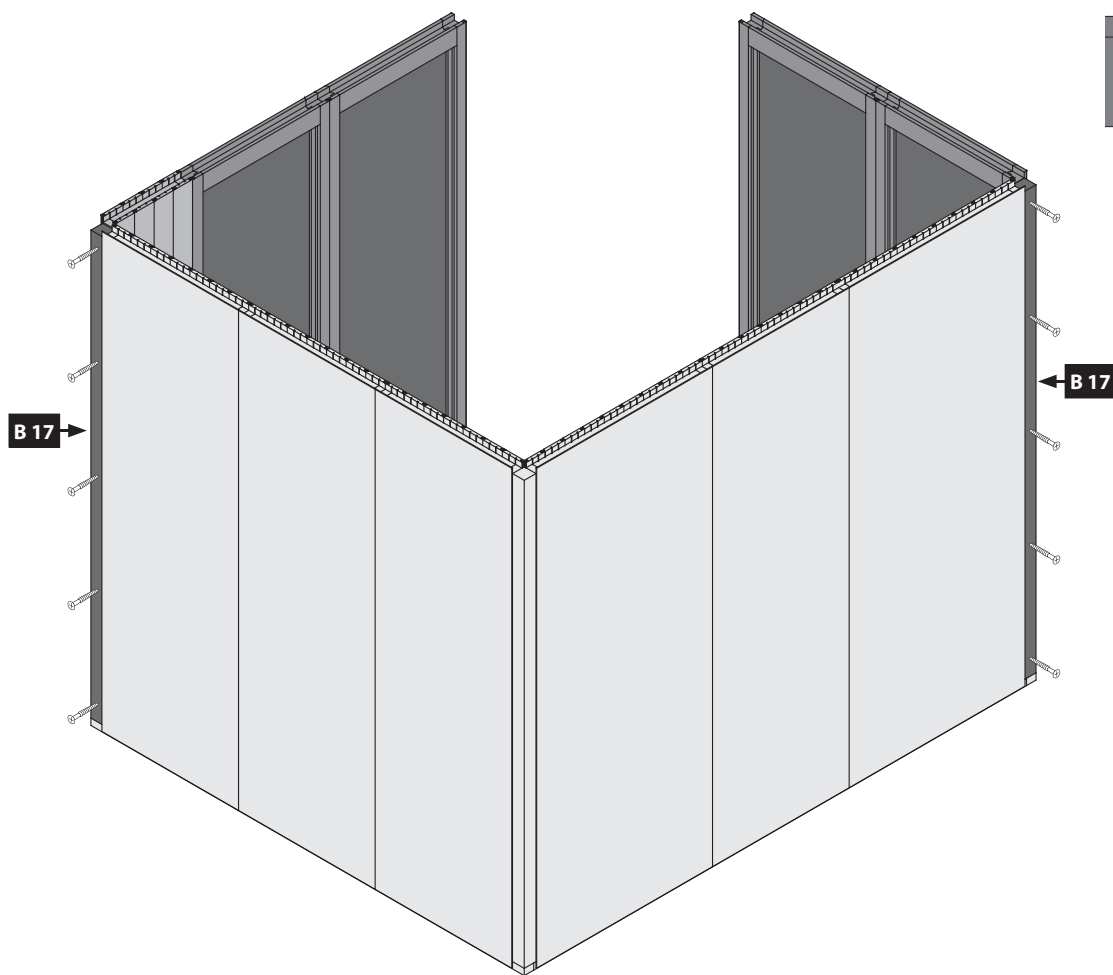
01

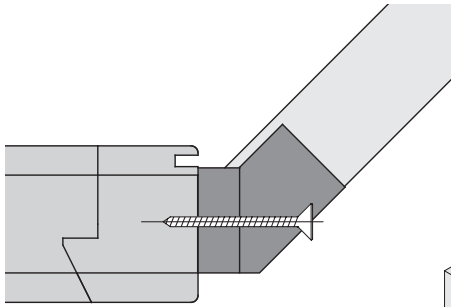




A cross-sectional diagram of a multi-layered material. It consists of a central layer labeled **B 1** in a black box, which is flanked by two lighter gray layers. These are further enclosed by darker gray layers. The entire structure is supported by a base with several small, rectangular protrusions or spacers. An arrow points upwards from the **B 1** label to the central layer.

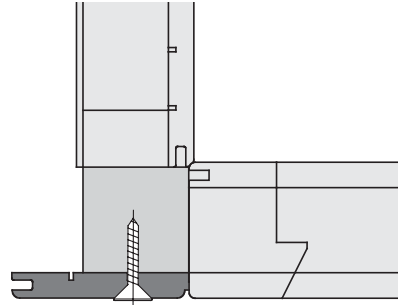
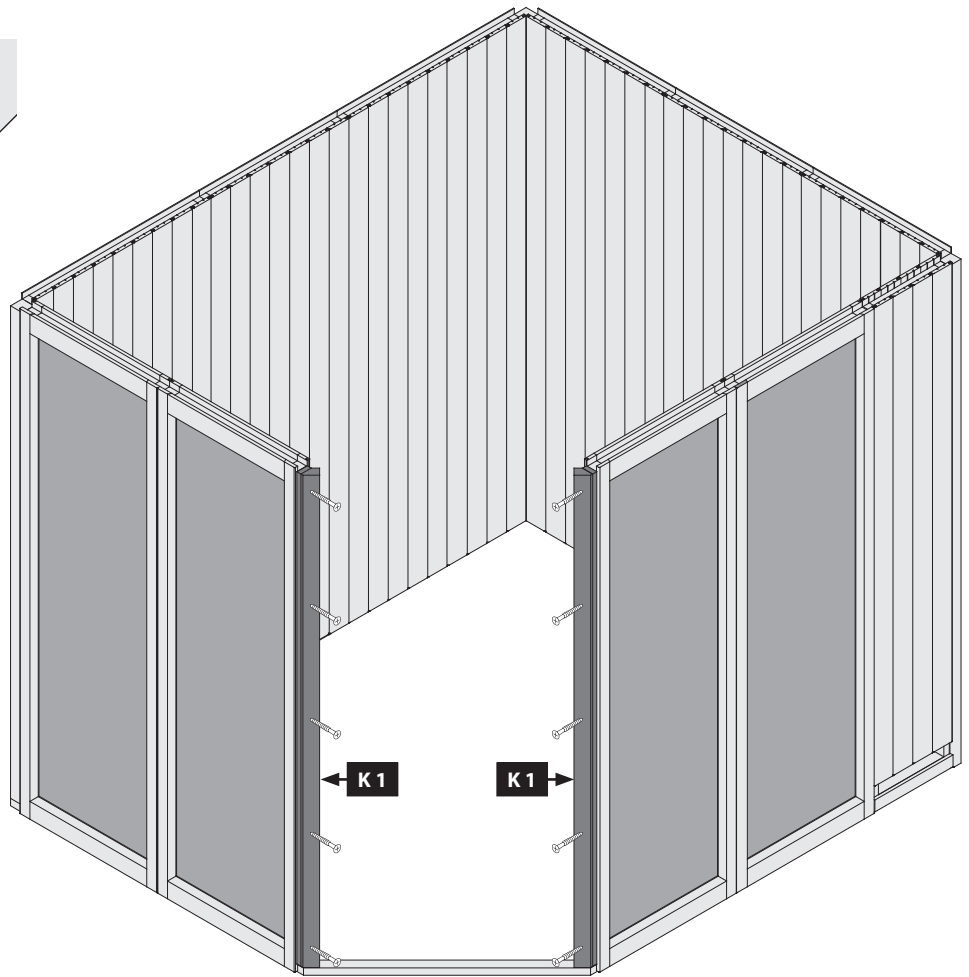
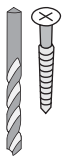
A 3D perspective view of the assembled corner of the tent. The vertical poles are connected at the top by a horizontal bar. The corner connector is visible at the top of the corner. The tent floor is shown at the base.





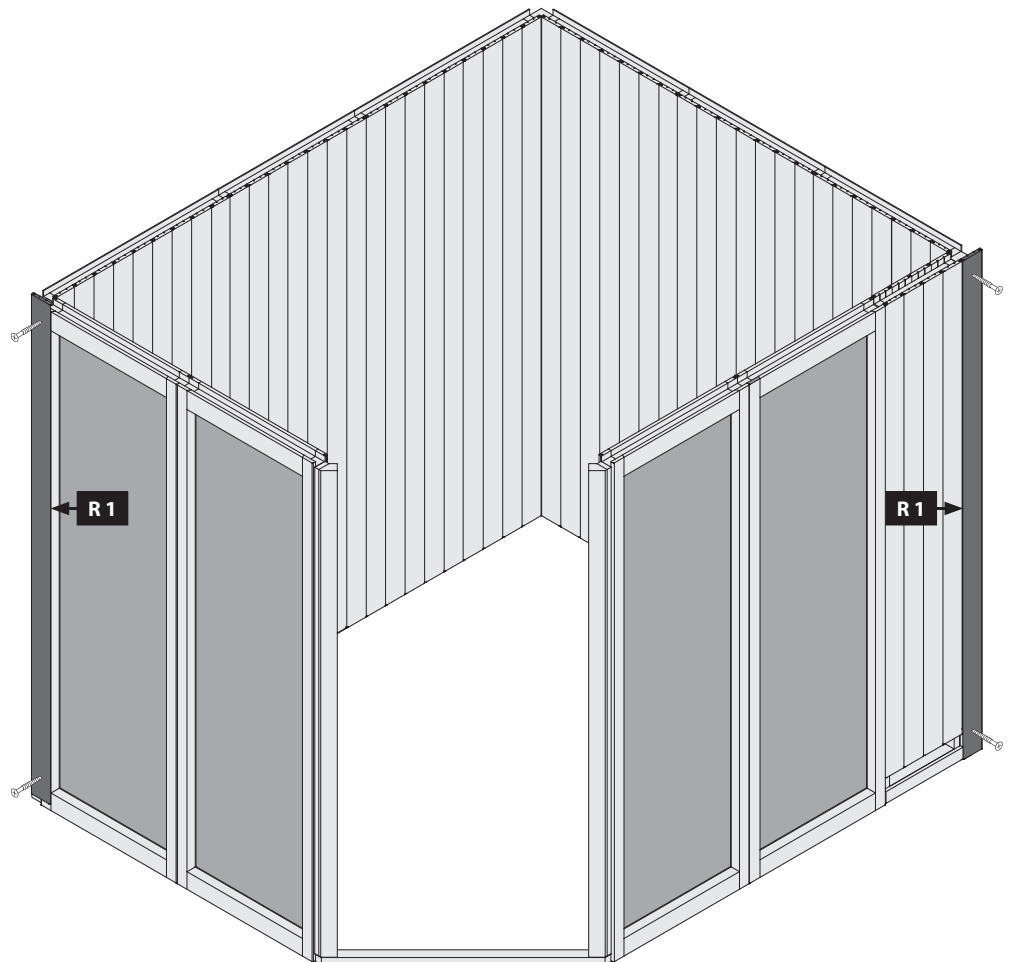
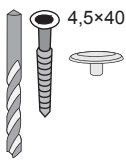
10x

Ø4 mm 4,5×80



4x

Ø4 mm 4,5×40





Einbau Glastür



Installation of glass door



Montage porte en verre



Montage van de glazen deur



Installationsglasdør



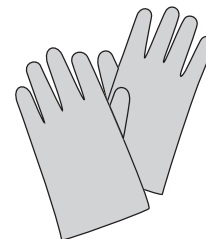
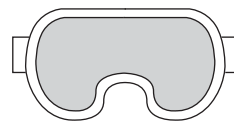
Montaje de la puerta de cristal



Installazione portello di vetro



Sauna Instalace dveře



07



Saunatürglas in den Türrahmen legen



Put the door glass in the frame



Mettez le verre de la porte dans le cadre



Plaats het deurglas in het frame



Sæt dørglasset i rammen



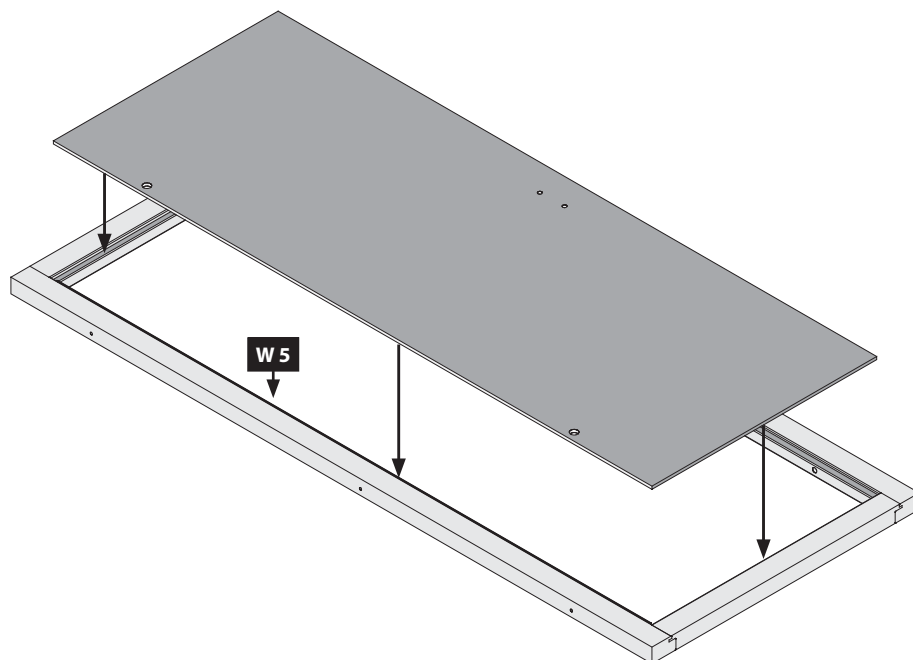
Pon el vidrio de la puerta en el marco



Metti il vetro della porta nel telaio



Vložte sklo dveří do rámu



Saunatürglas in den Türrahmen ausrichten



Center the glass in the wooden frame



Bien aligner le verre à vitre



Lijn het glas uit in het deurframe



Juster saunaens dørglas i dørkarmen



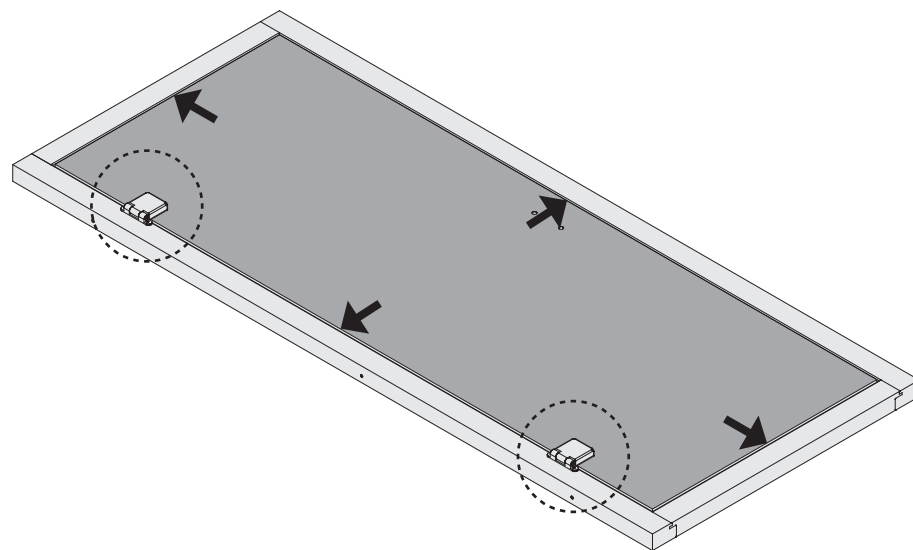
Alinee el vidrio en el marco de la puerta



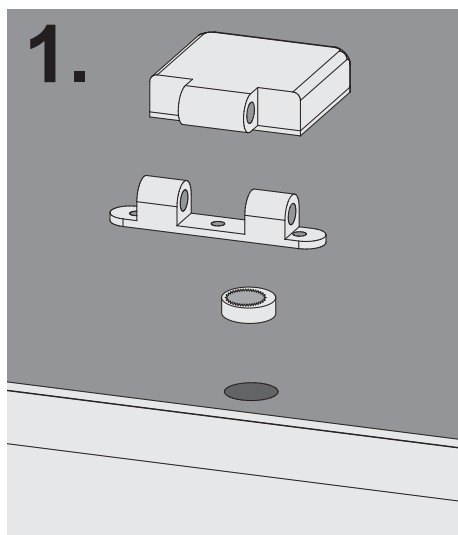
Allineare il vetro nel telaio della porta



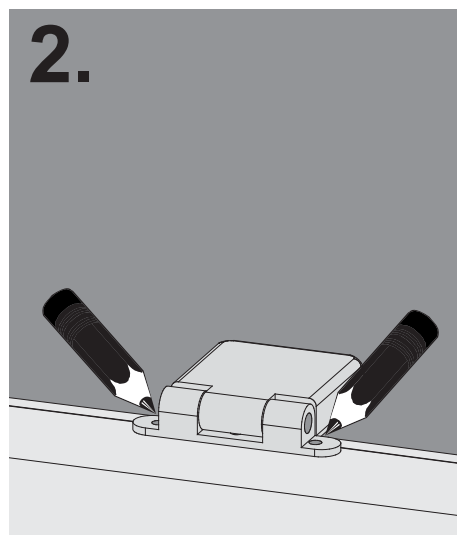
Skleněná dvířka sauna v zárubně zarovnání



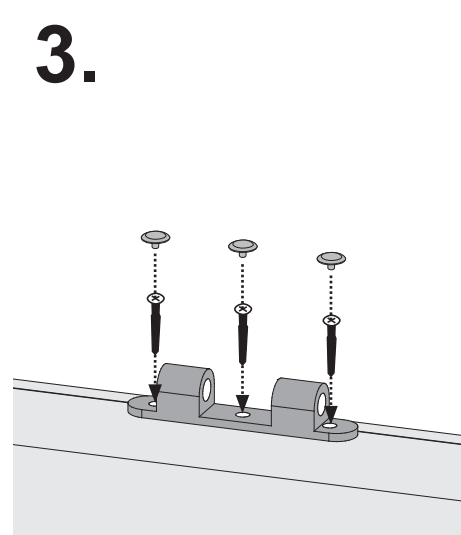
1.



2.



3.





Einbau Glastür



Installationsglasdør



Installation of glass door



Montaje de la puerta de cristal



Montage porte en verre



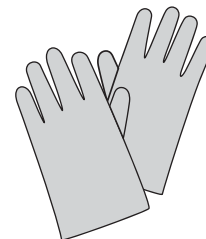
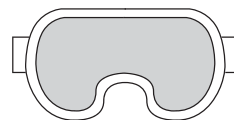
Installazione portello di vetro



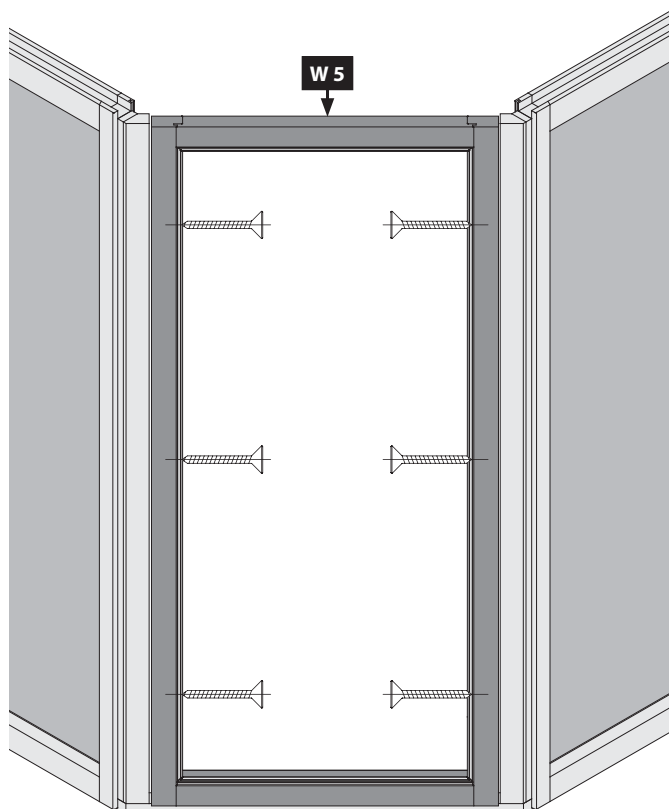
Montage van de glazen deur



Sauna Instalace dveře



08



6x

Ø4 mm

6x80

12x18



außen



buiten



outside



à l'extérieur



fuera



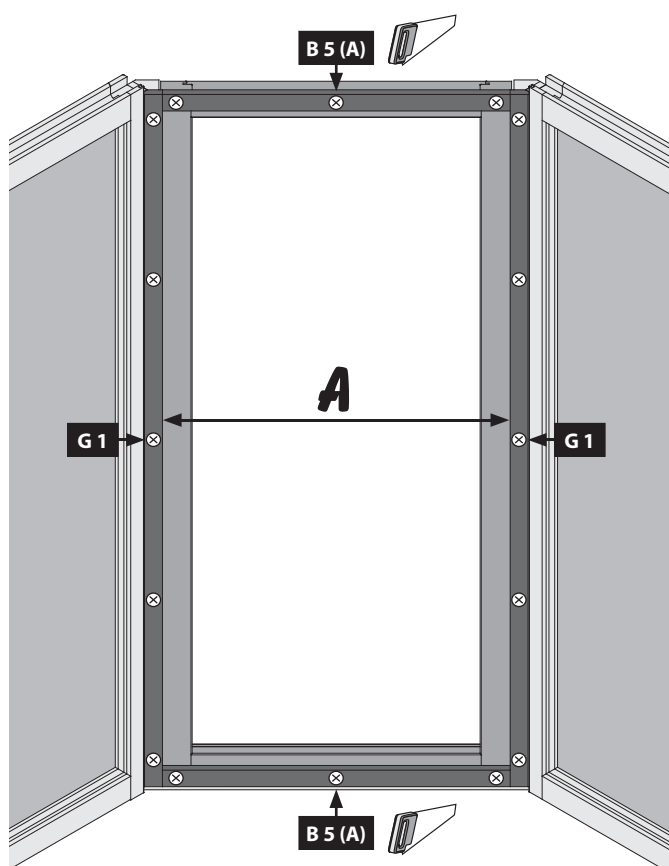
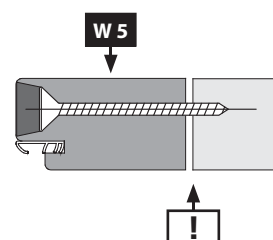
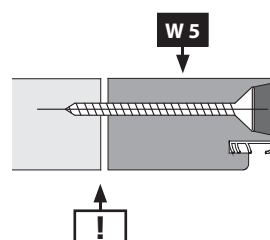
al di fuori



vně



udenfor



16x

Ø3 mm

4x50



innen



binnen



inside



à l'intérieur



dentro



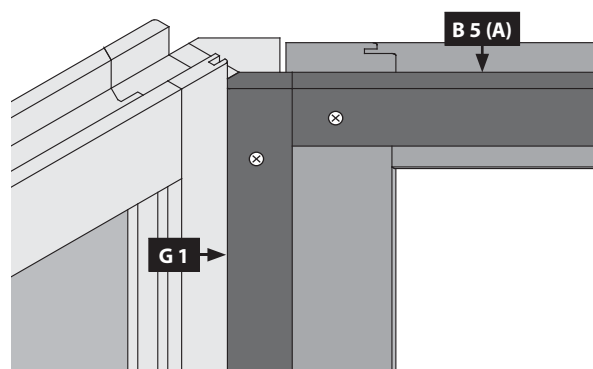
dentro



uvnitř



inde



 Kabeldurchführung

 cable inlet

 entrée de câble

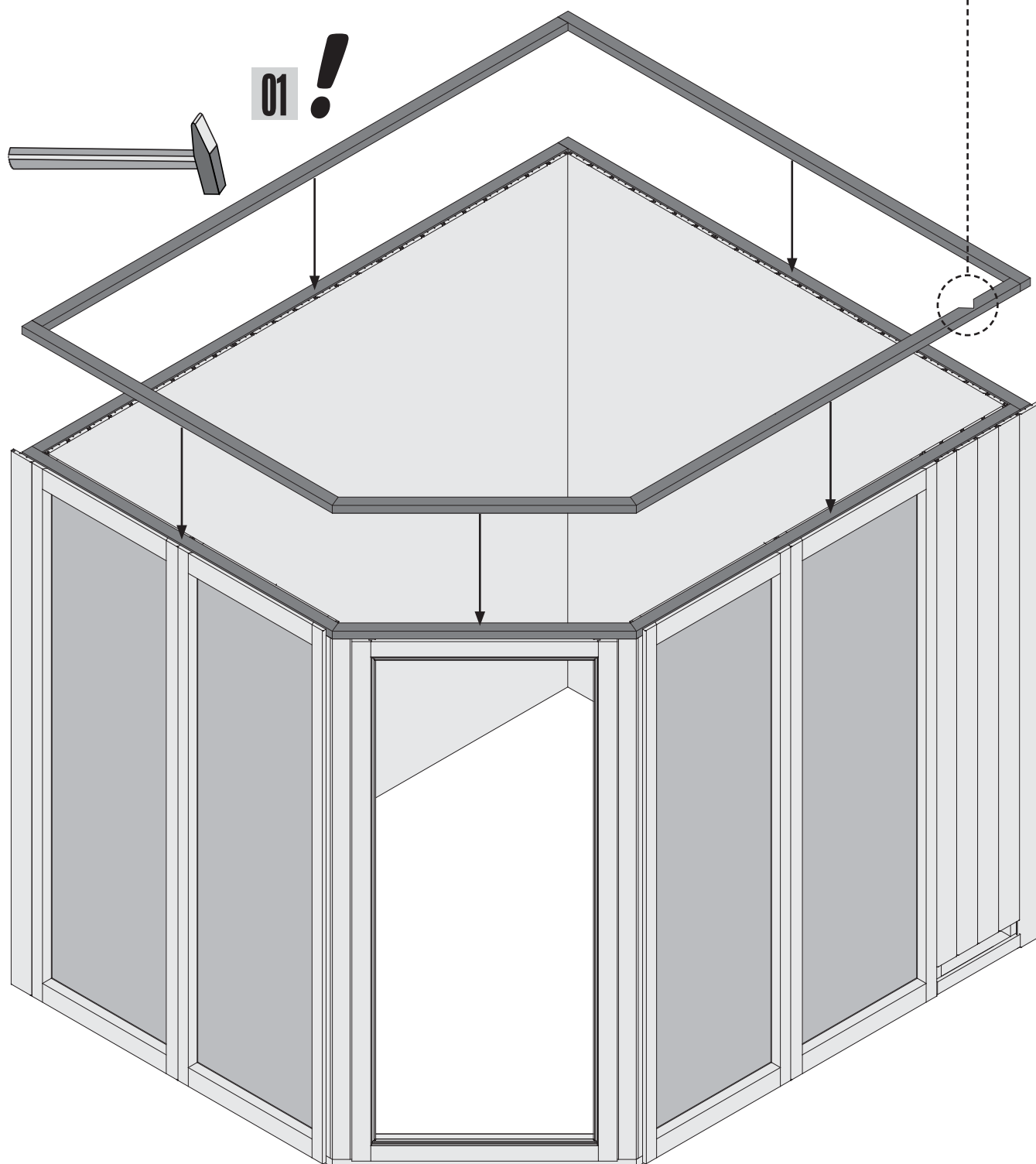
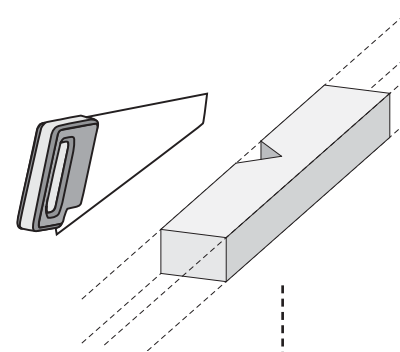
 kabel implementering

 kabelingang

 entrada del cable

 ingresso cavi

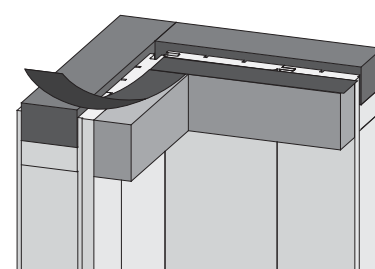
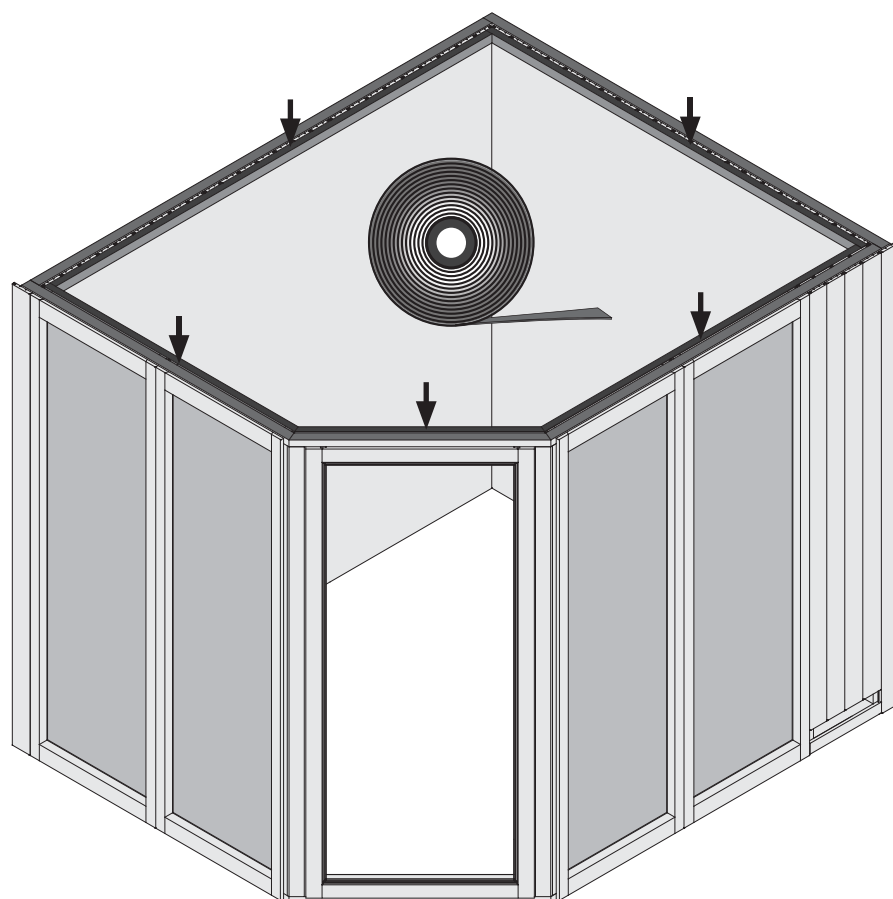
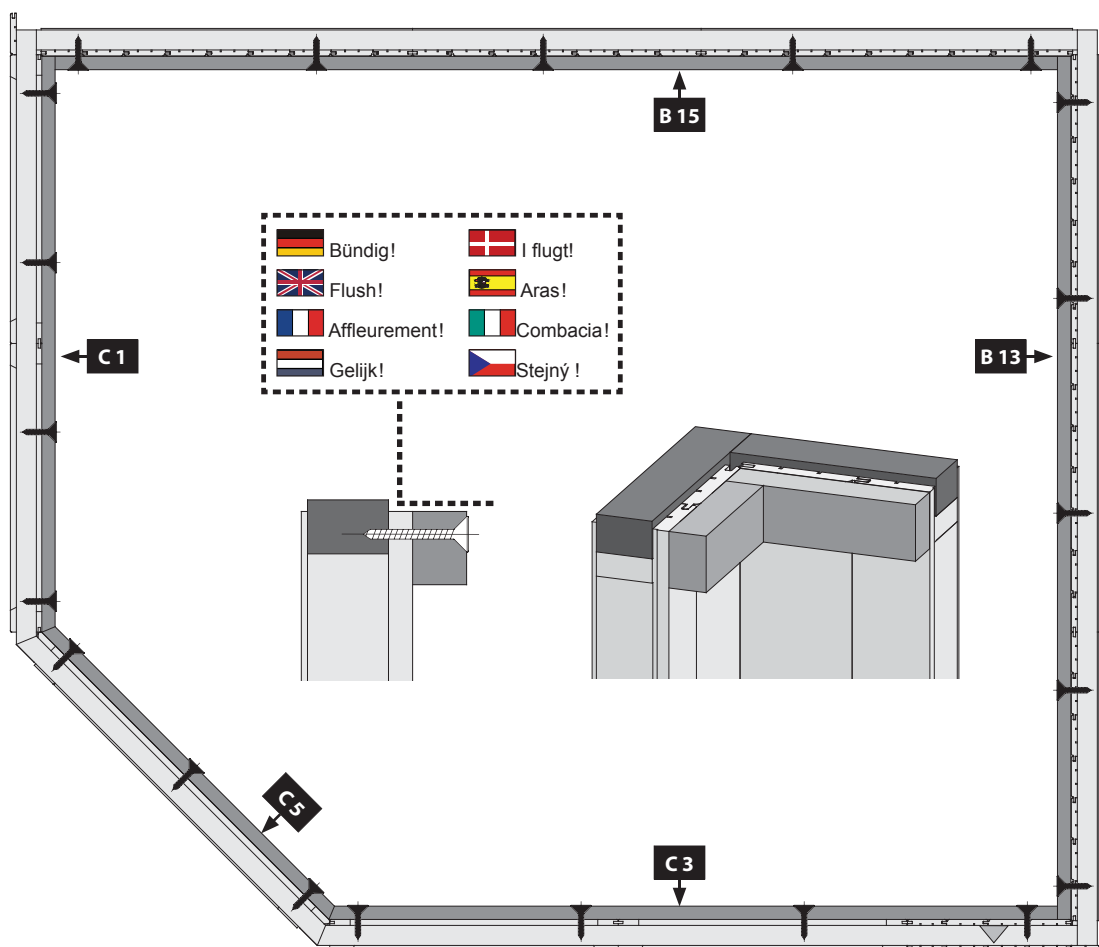
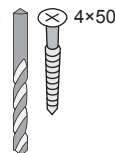
 kabelová průchodka



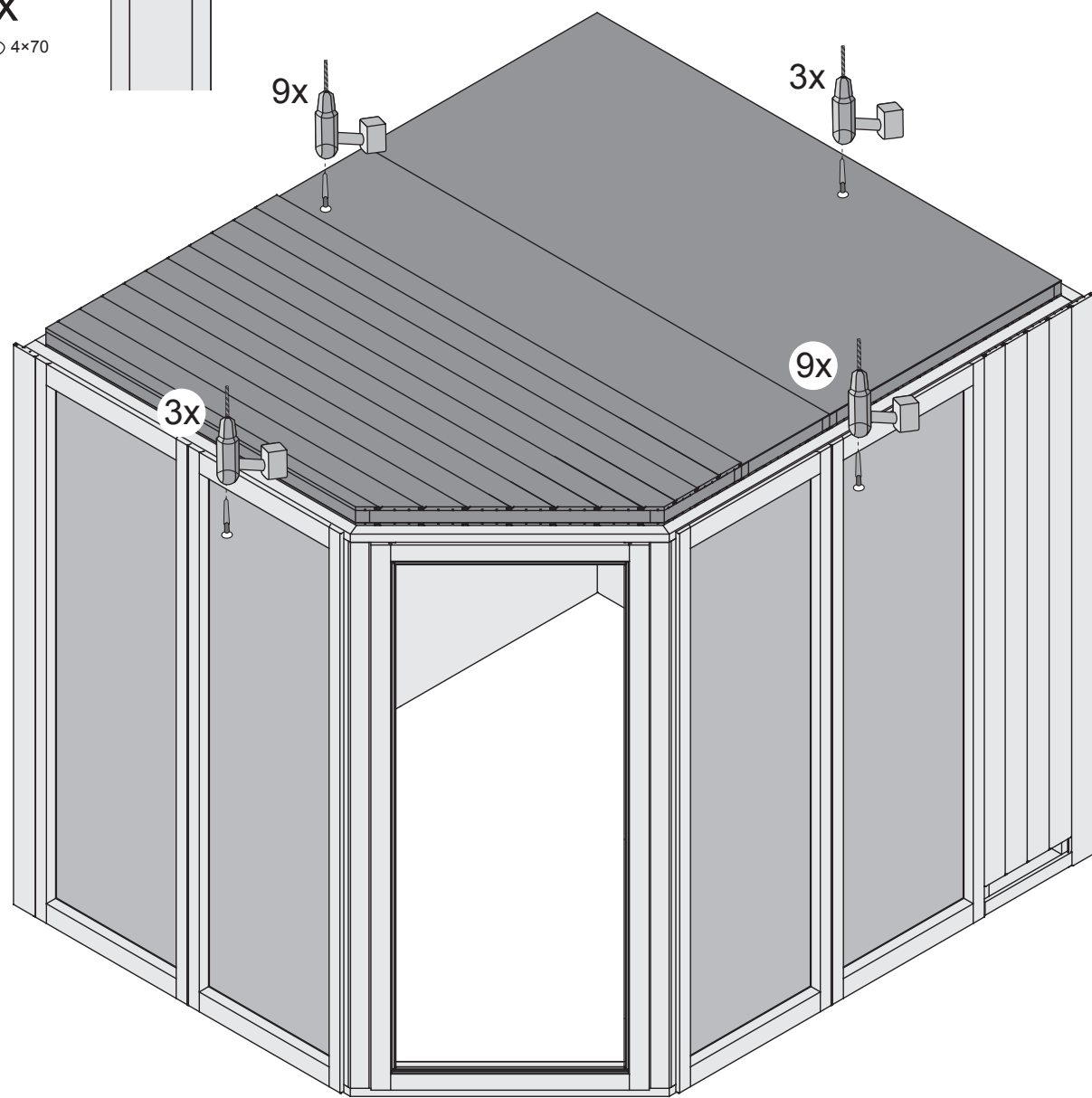
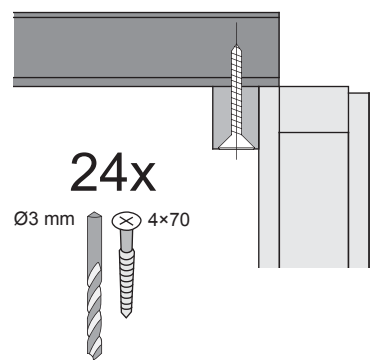
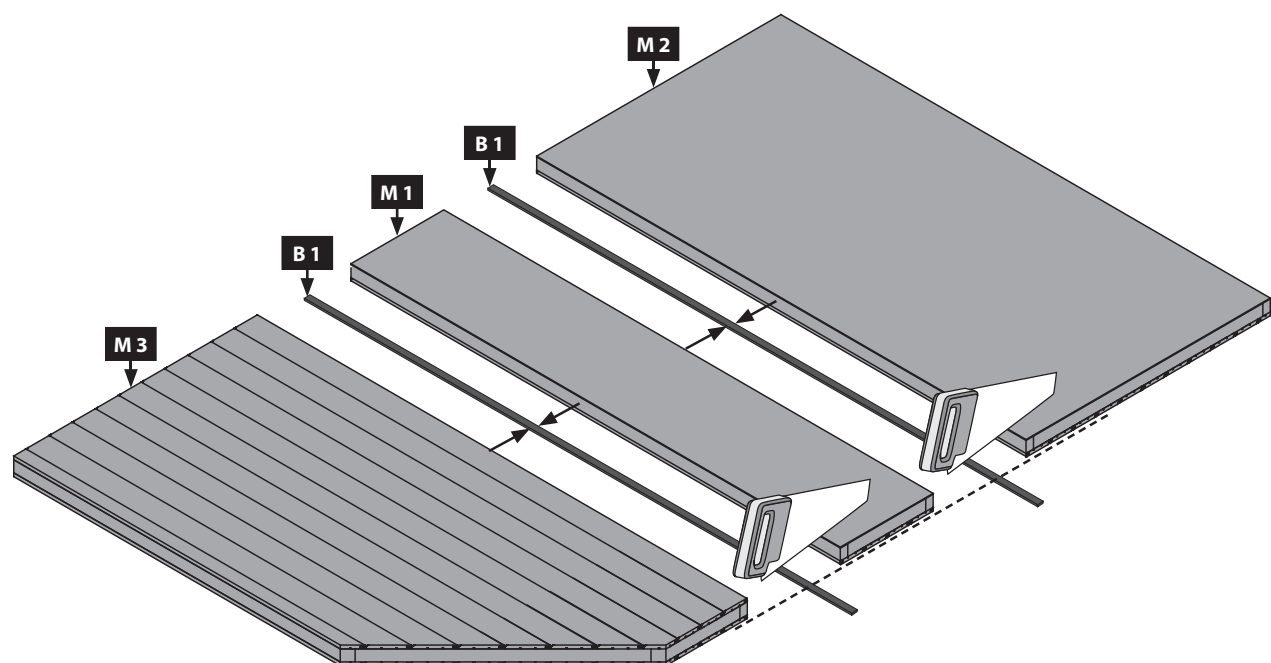


21x

Ø3 mm



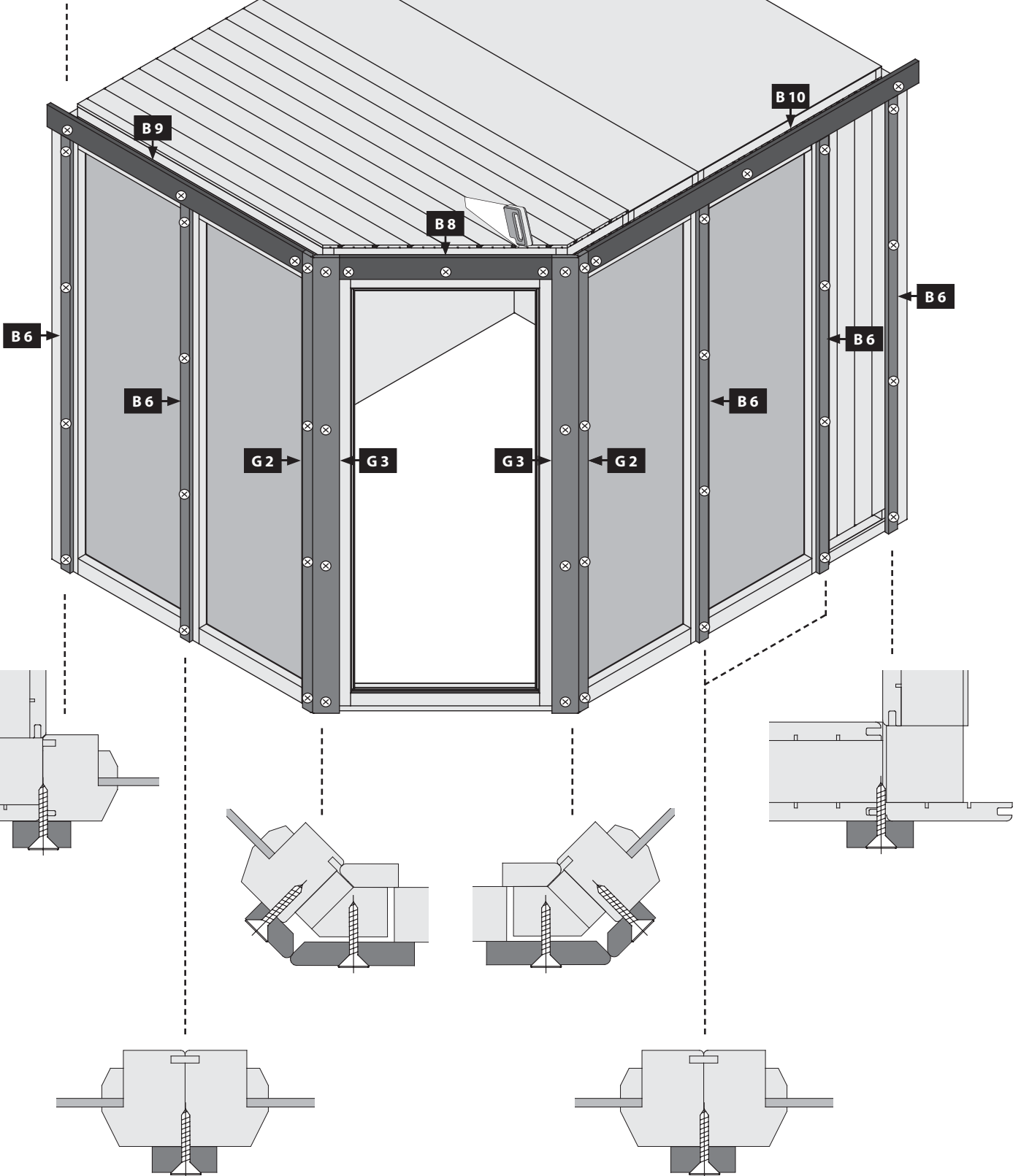
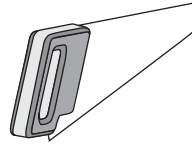
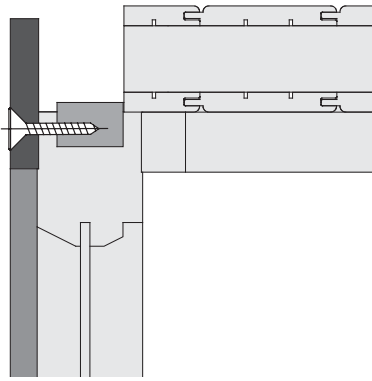
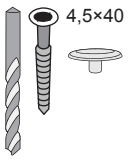
- Sauna Dichtband
- Sauna sealing tape
- Ruban d'étanchéité pour sauna
- Sauna tætningsbånd
- Sauna afdichtingstape
- Cinta de sellado de sauna
- Nastro sigillante per sauna
- Sauna těsnící páska

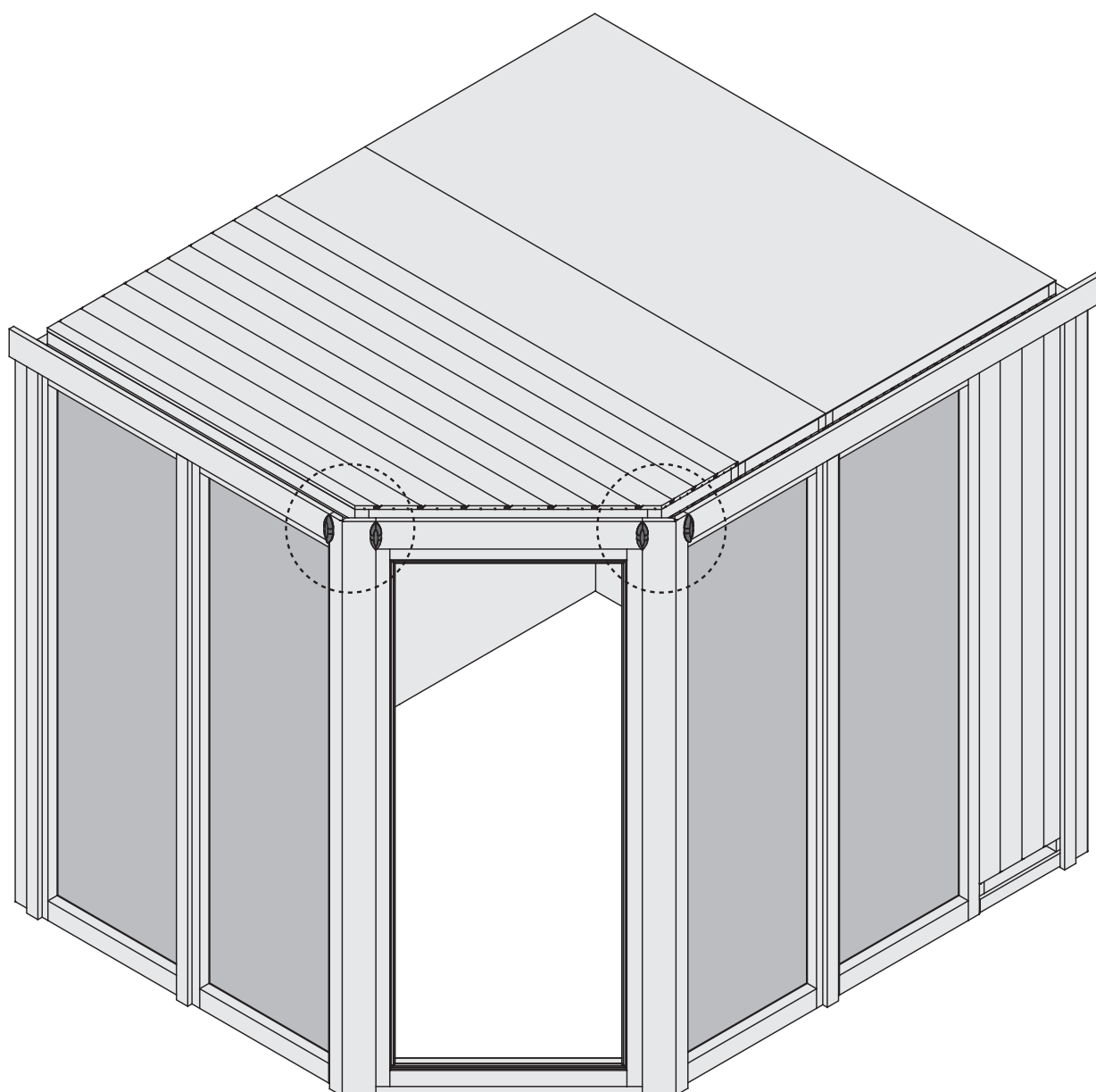
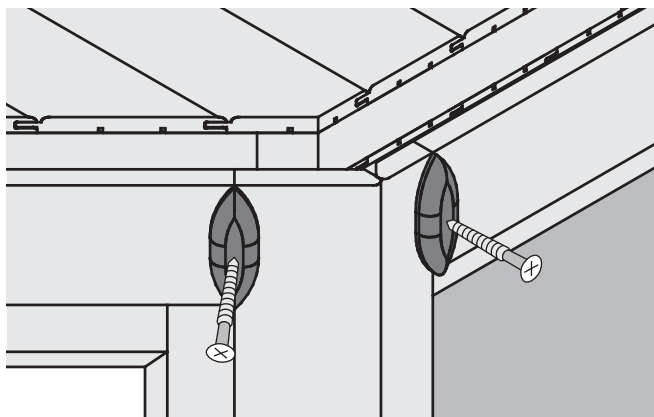
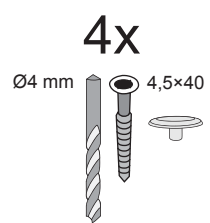


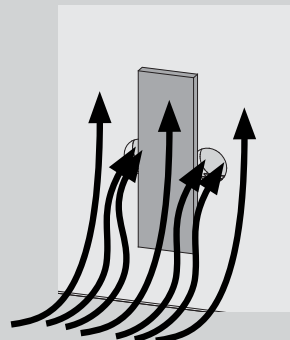
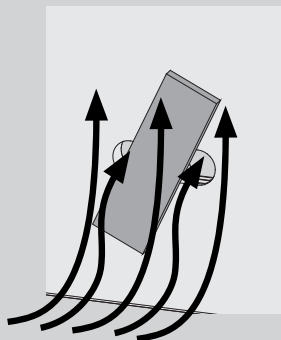
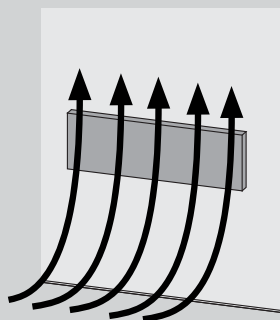
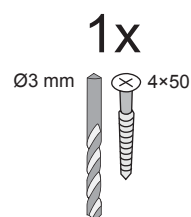
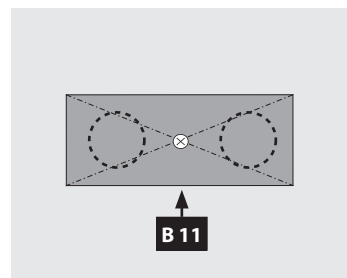
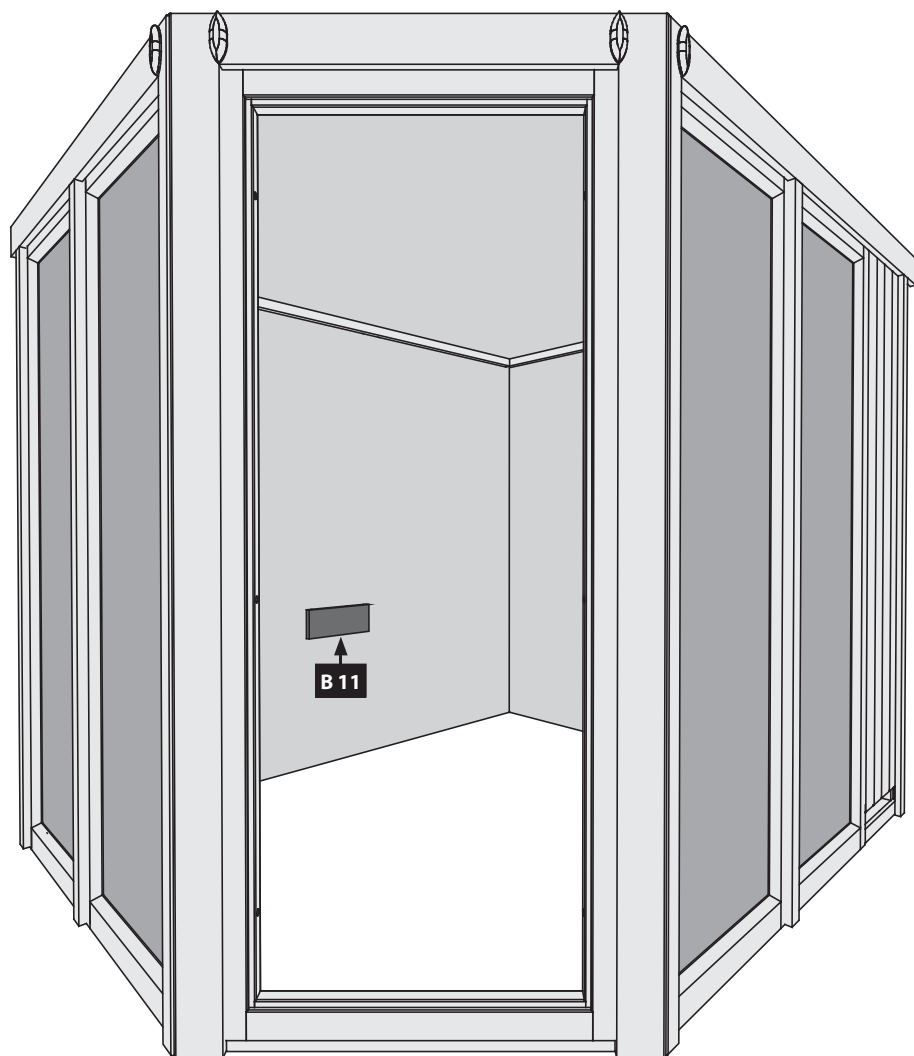


45x

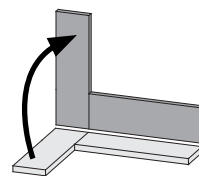
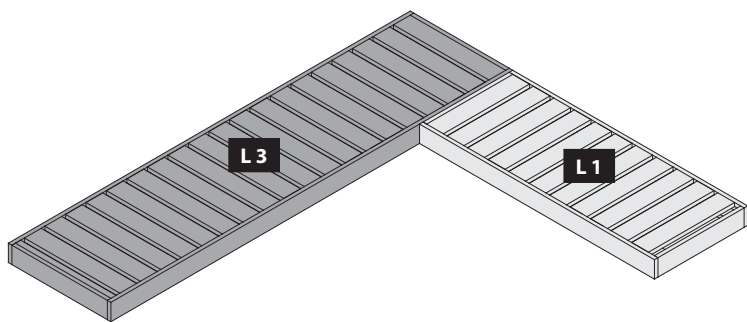
Ø4 mm 4,5x40



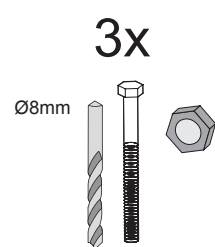
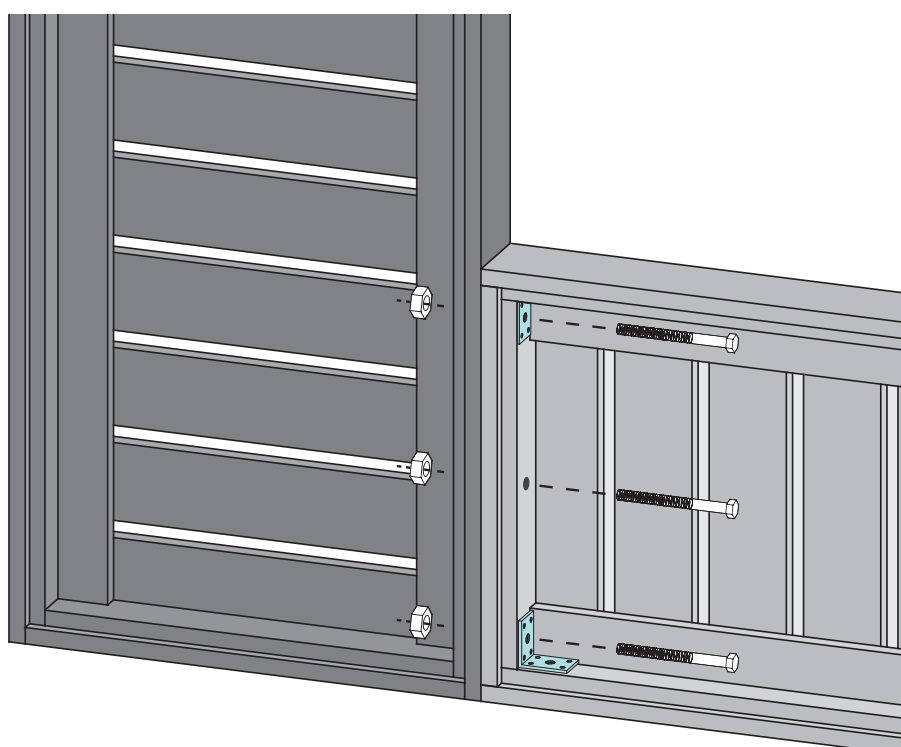
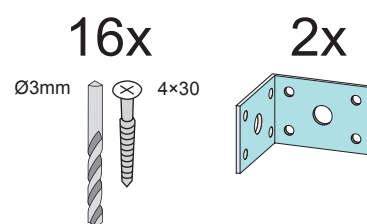
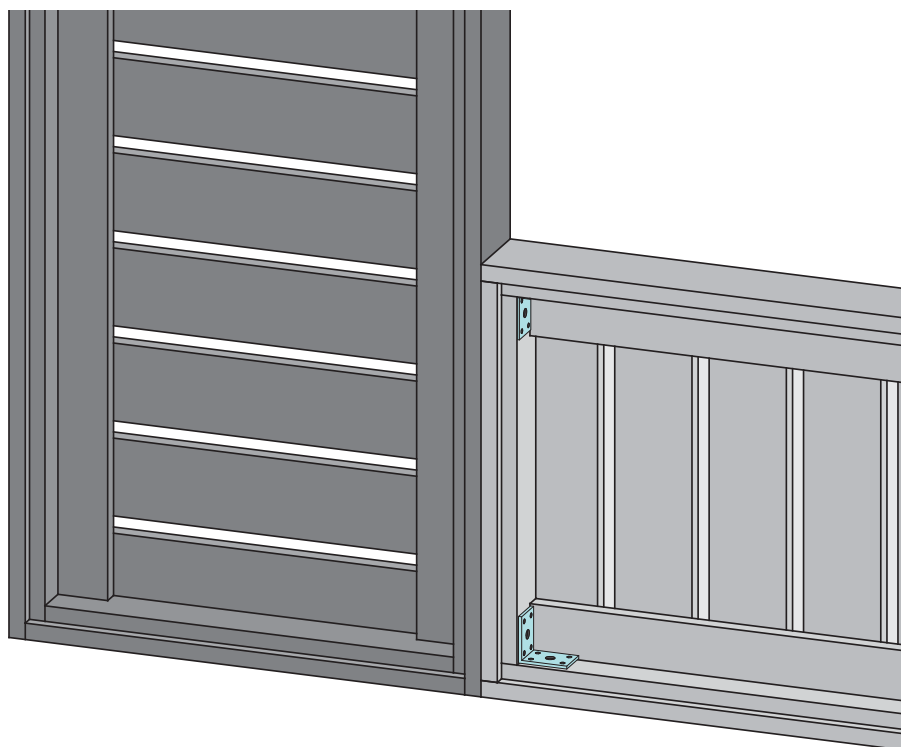




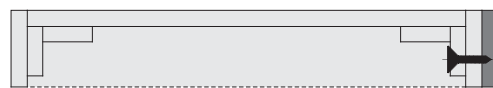
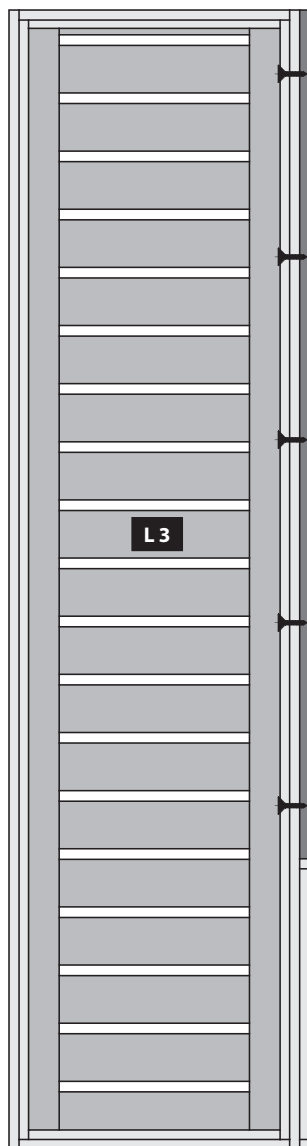
-  Hier ist die Funktionsweise des Brettes abgebildet. Regeln Sie damit die Abluft nach Ihren eigenen Wünschen
-  This figure shows the functional principle of the board. Regulate the exhaust air according to your own wishes
-  Ceci représente le mode de fonctionnement de la planche. Avec elle, réglez l'écoulement de l'air selon vos désirs
-  Hier is de werking van het plankje afgebeeld. Regel daarmee de luchtafvoer naar eigen wens
-  Sådan fungerer styret. Brug den til at regulere udstødningsluften efter dine egne ønsker
-  Aquí está representada la forma de funcionamiento de la tabla. Regule con ello el aire de salida según sus propios deseos
-  Viene illustrato il principio di funzionamento della tavoletta di regolazione della ventilazione. Con essa si può regolare a piacere la ventilazione
-  Zde je zobrazená funkce desky. Regulujte s ní odsávací vzduch dle Vašeho přání



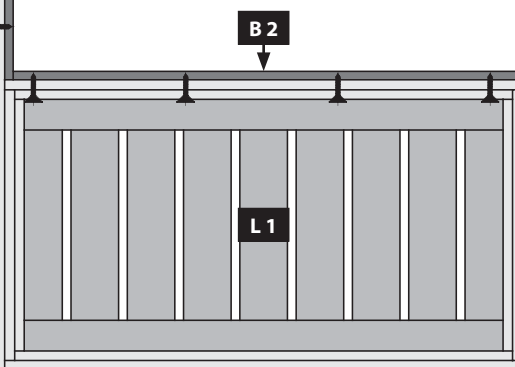
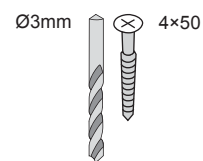
15



-  Ansicht unten
-  View below
-  Voir ci-dessous
-  Bekijk hieronder
-  Se nedenfor
-  Ver abajo
-  Visualizza sotto
-  Zobrazit níže



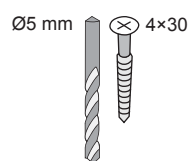
13x



a



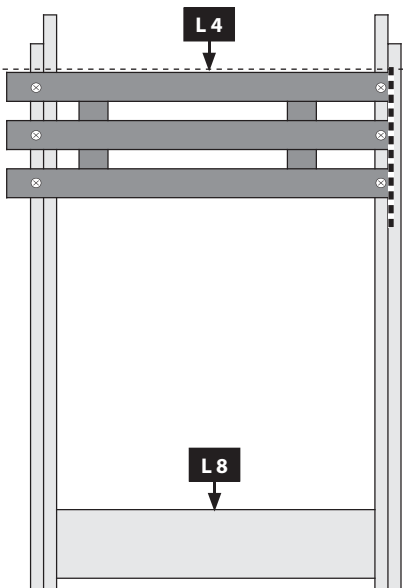
12x



b



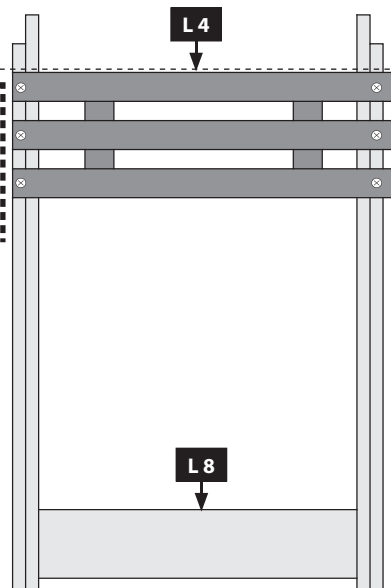
L4

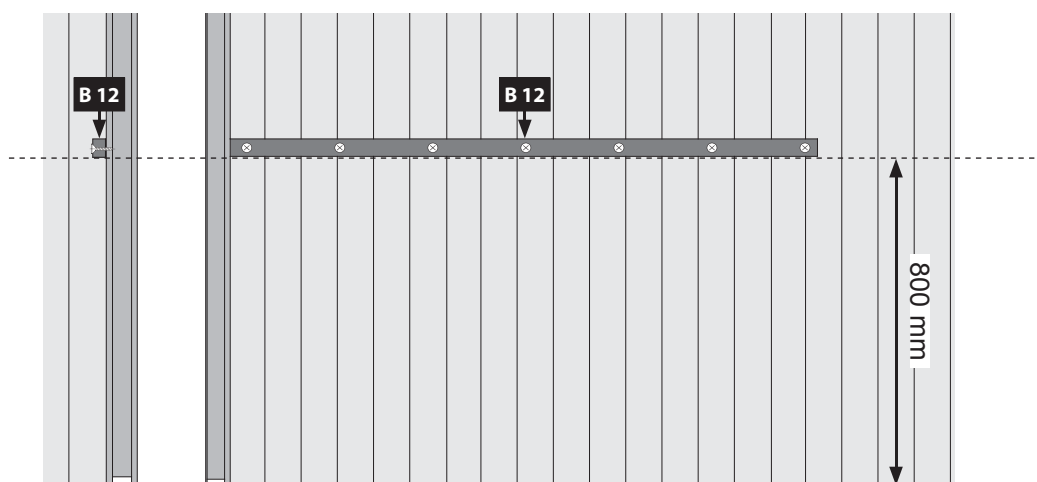
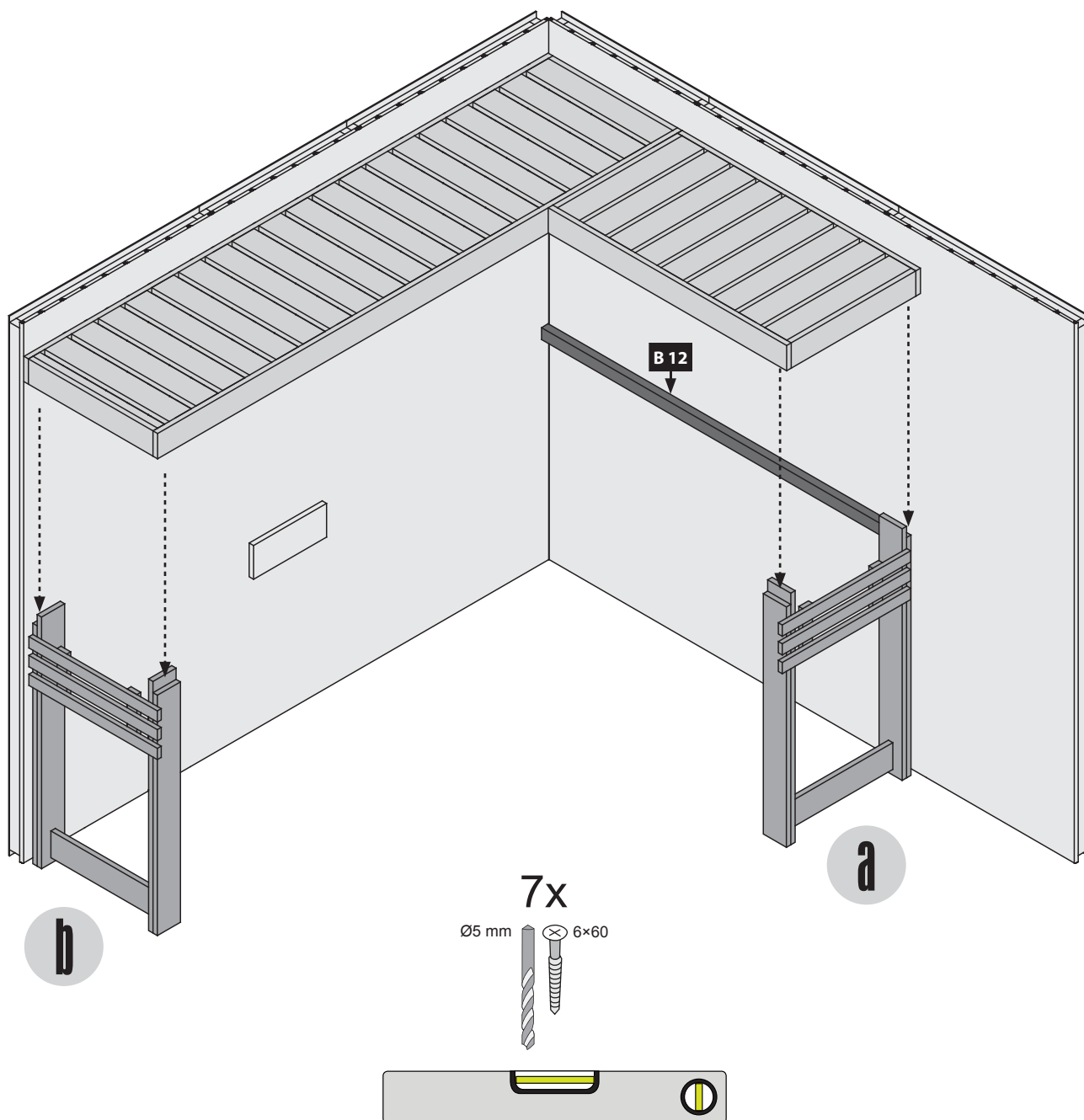


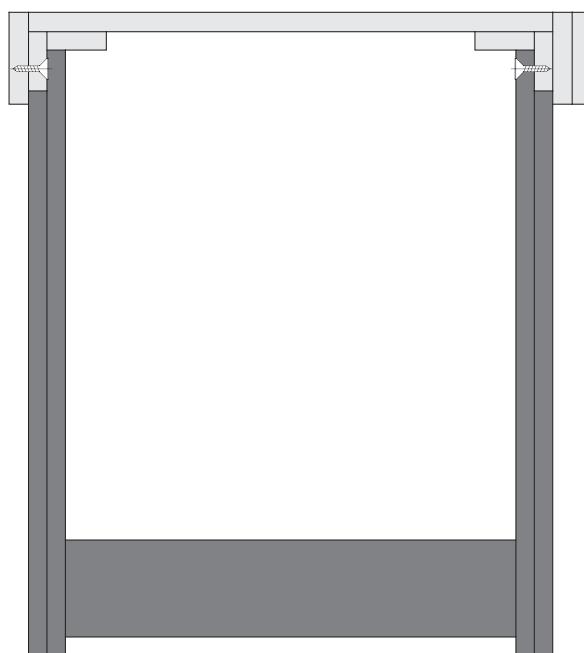
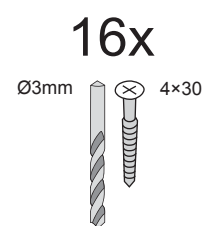
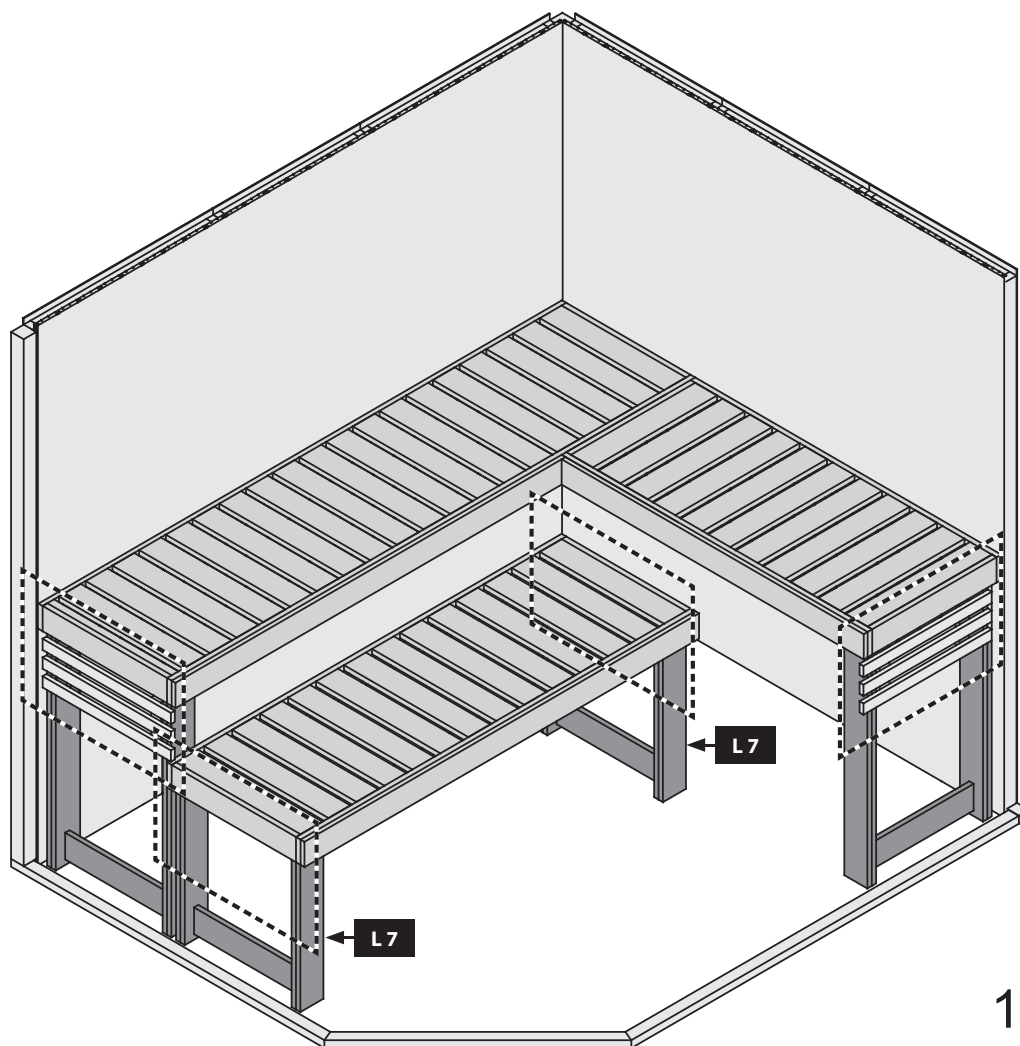
815 mm

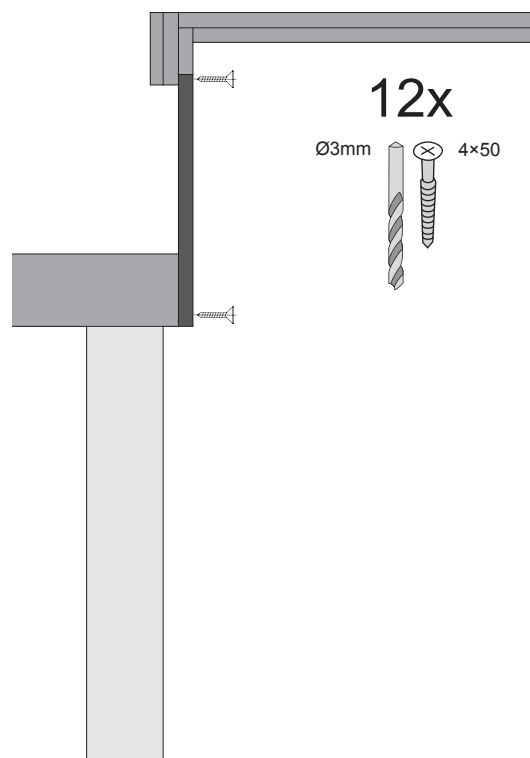
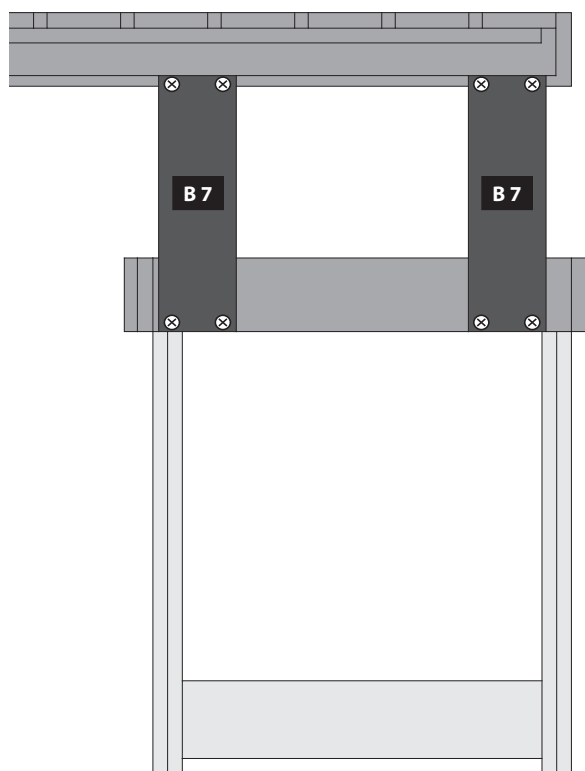
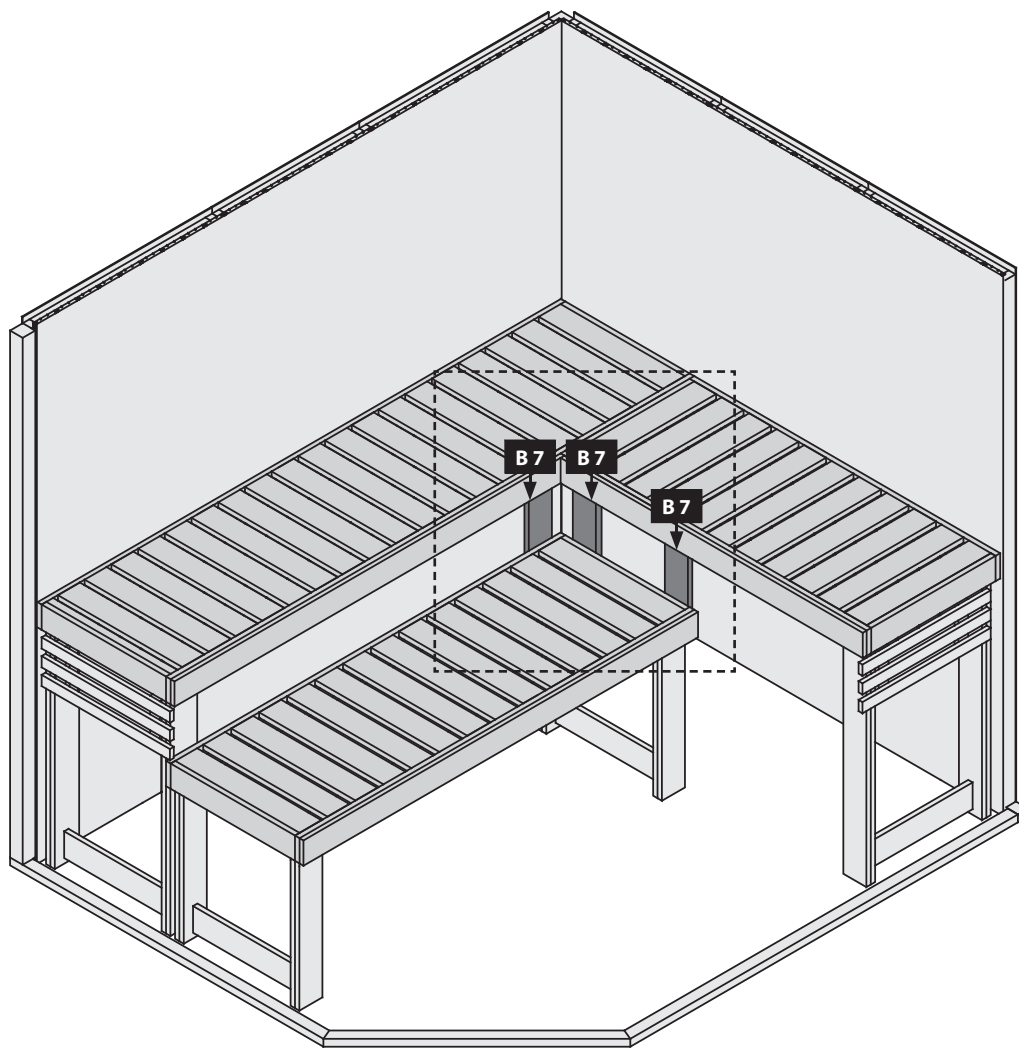
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  I flugt!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !

L4

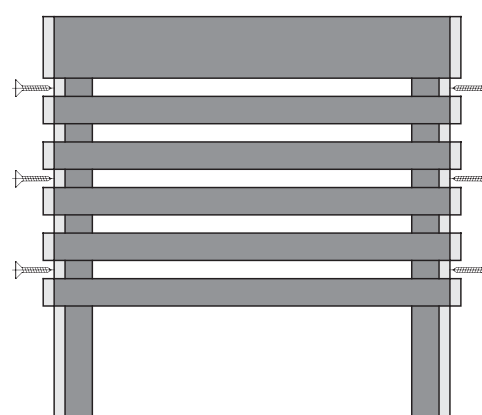
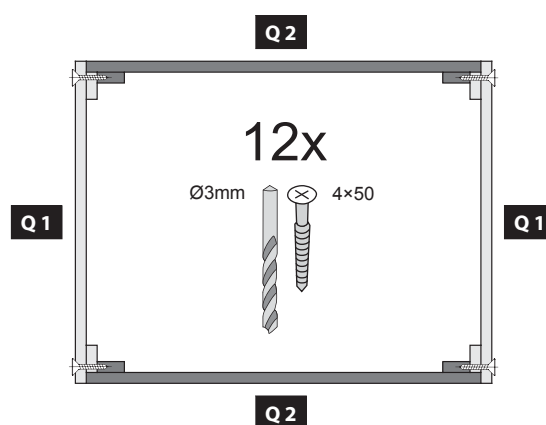
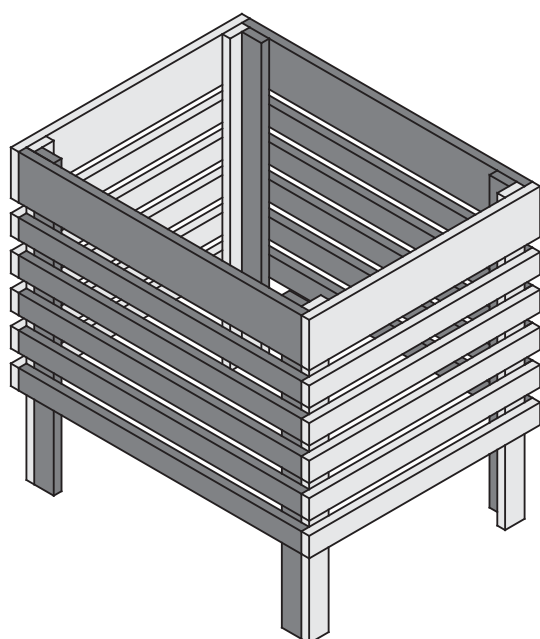
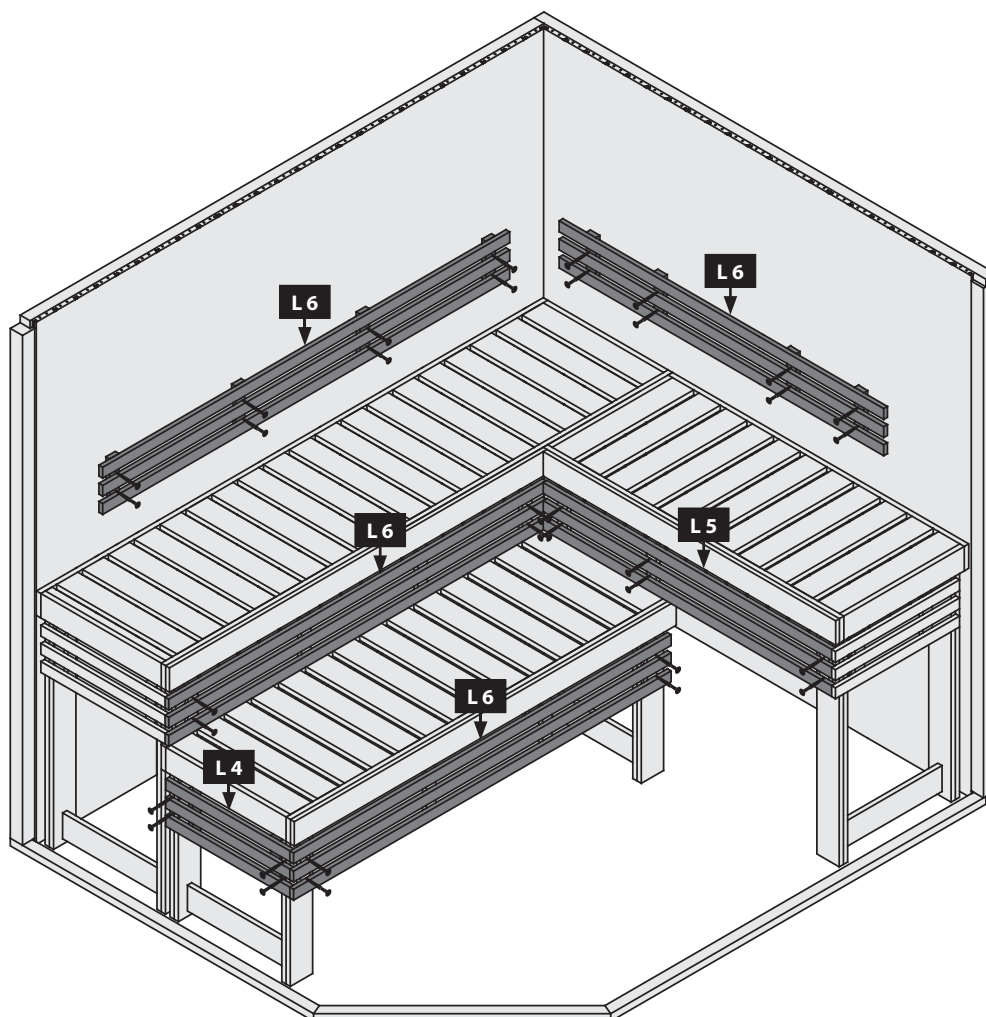
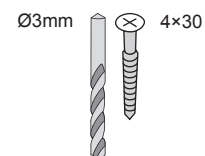


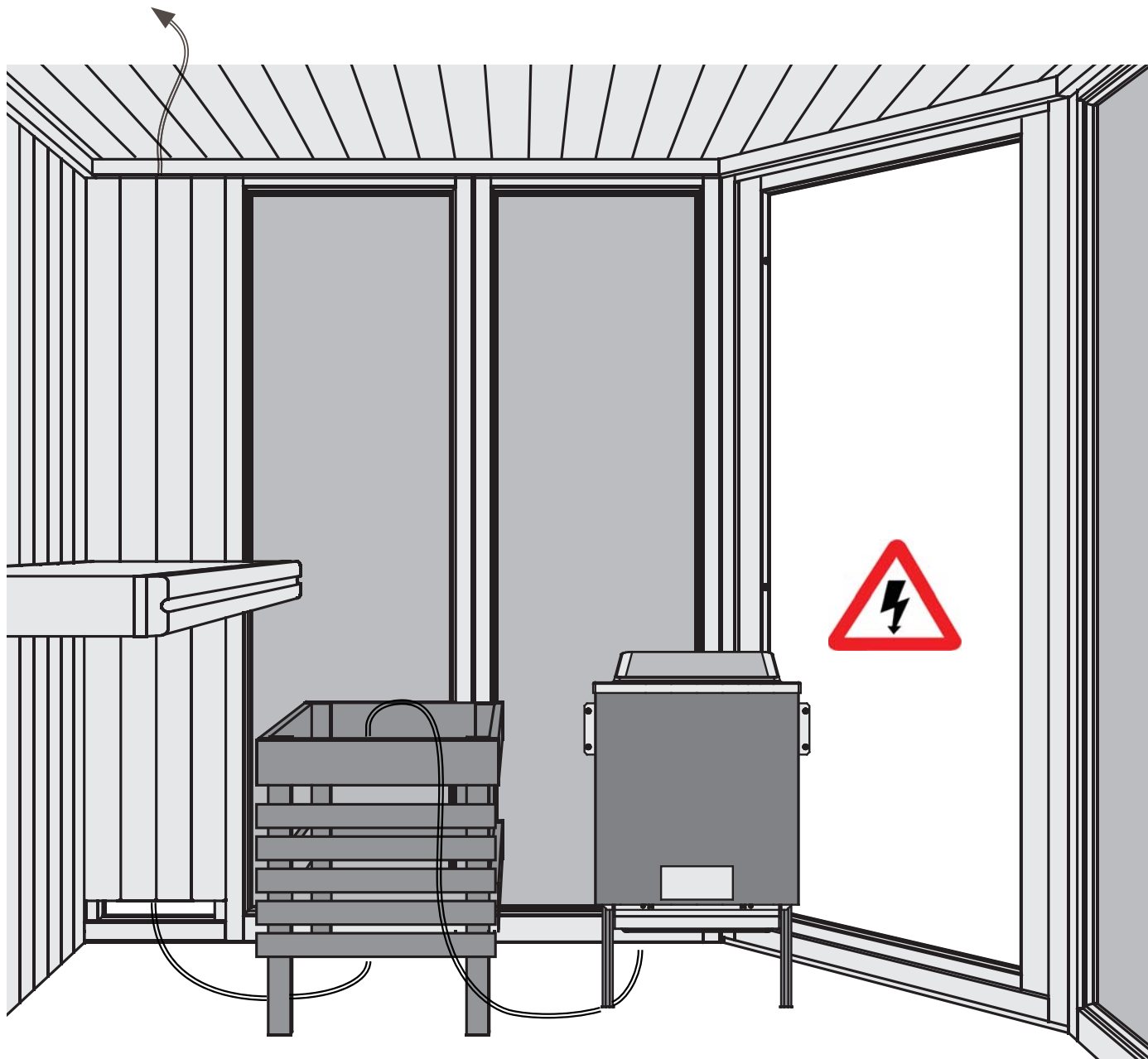




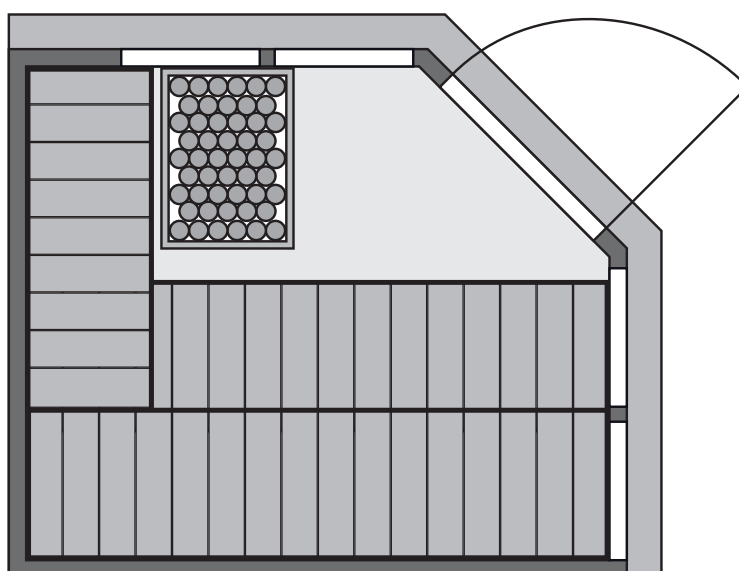


34x



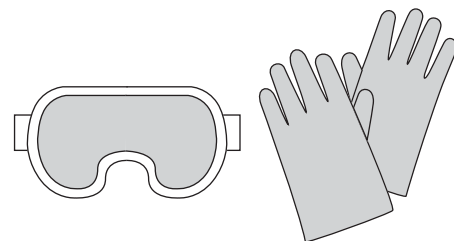


-  Übersicht
-  Overview
-  enquête
-  overzicht
-  undersøgelse
-  estudio
-  sondaggio
-  přehled

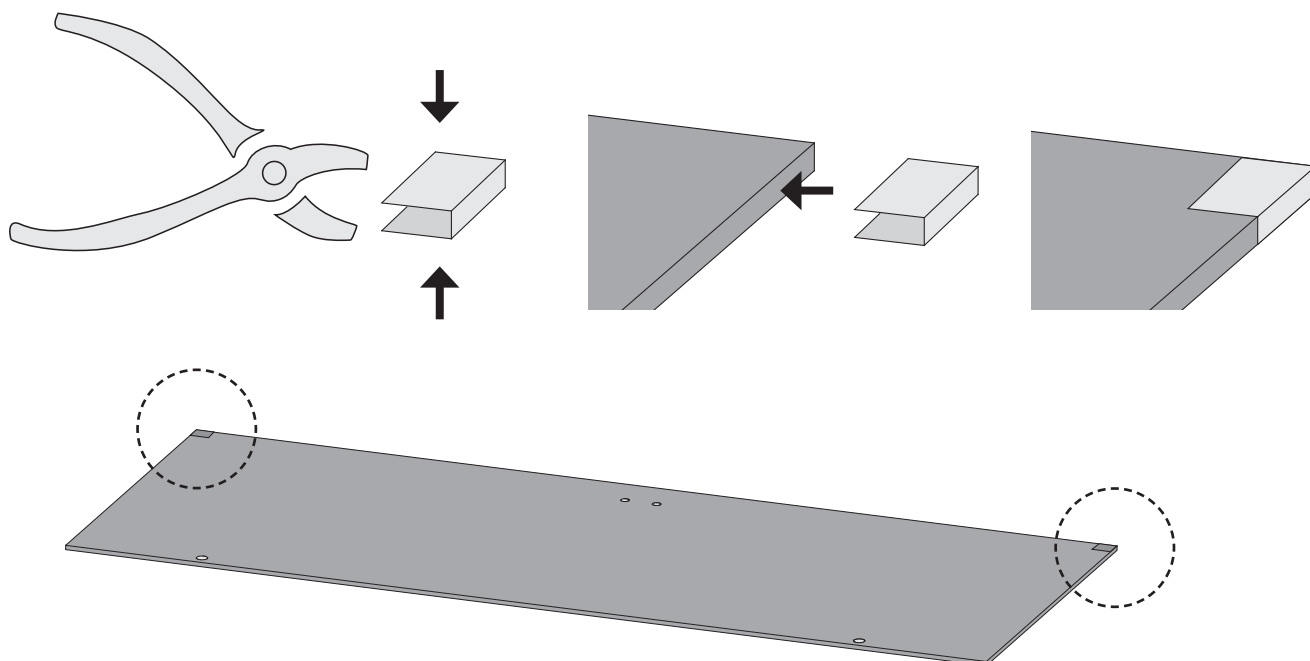


-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur

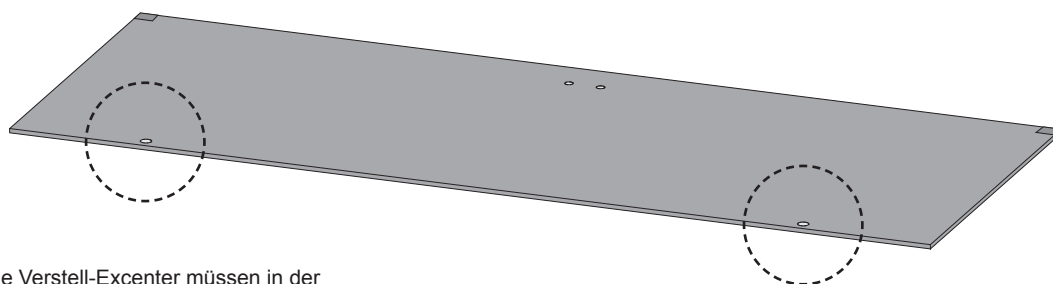
-  Installationsglasdør
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře



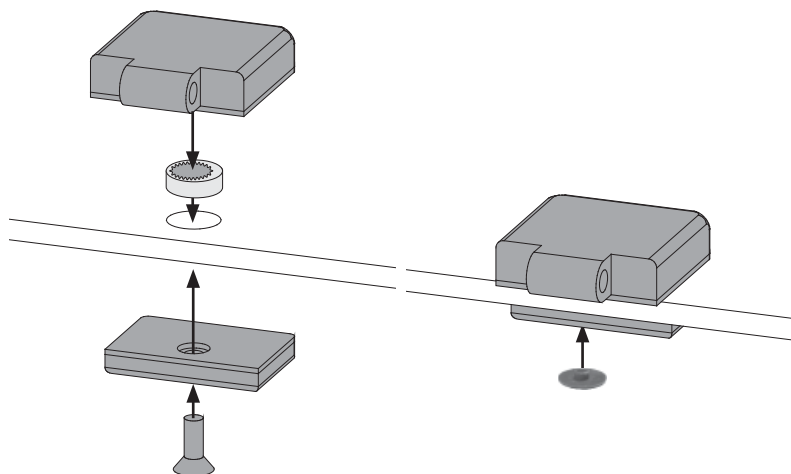
24



25



-  Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben
-  All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel
-  Tous les excentric de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre
-  Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst
-  Alle justeringsexcenter skal have samme grundlæggende position i glasruden
-  Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal
-  Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro
-  všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle





Einbau Glastür



Installation of glass door



Montage porte en verre



Montage van de glazen deur



Installationsglasdør



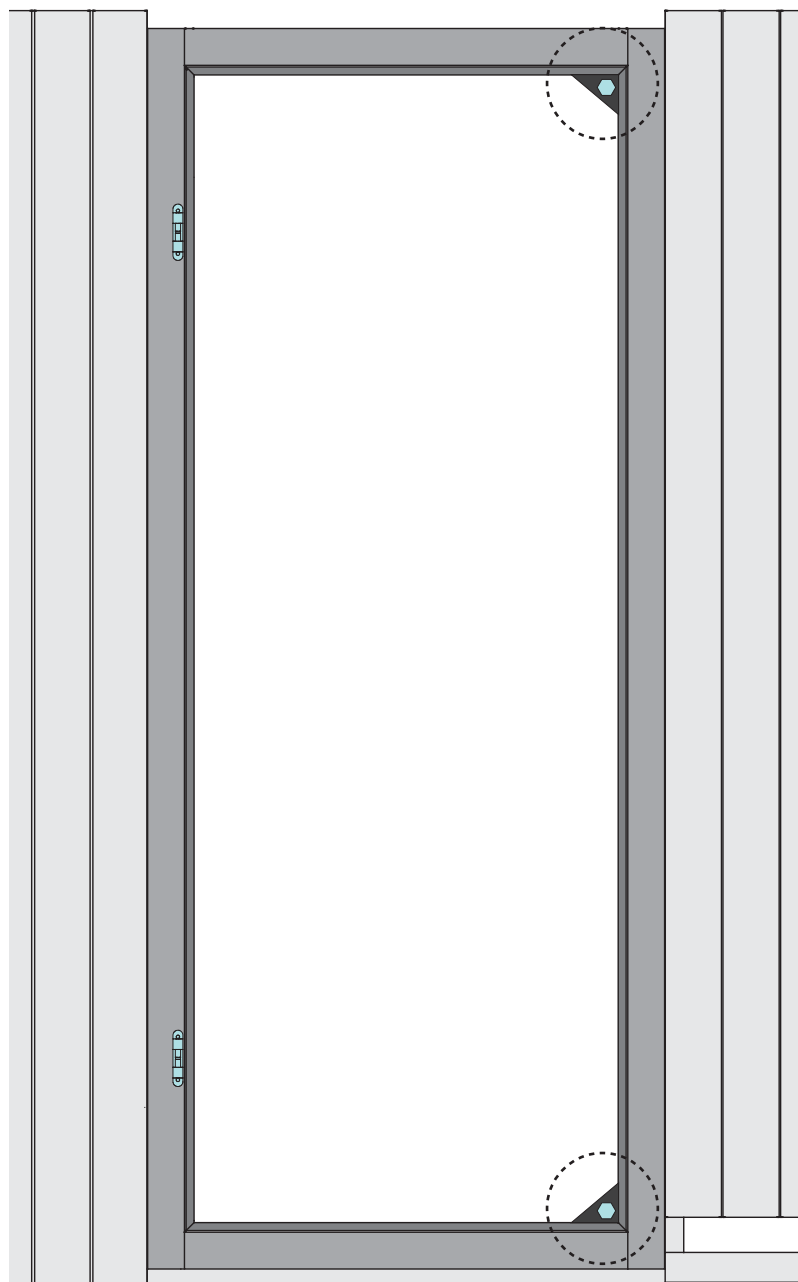
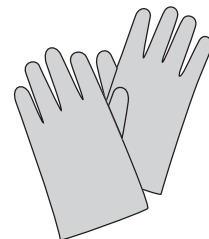
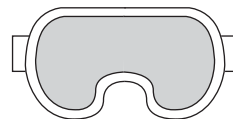
Montaje de la puerta de cristal



Installazione portello di vetro

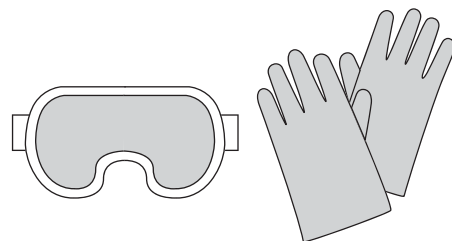


Sauna Instalace dveře



 Einbau Glastür
 Installation of glass door
 Montage porte en verre
 Montage van de glazen deur

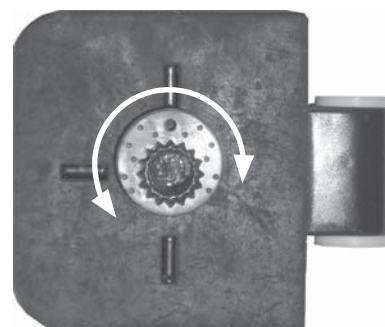
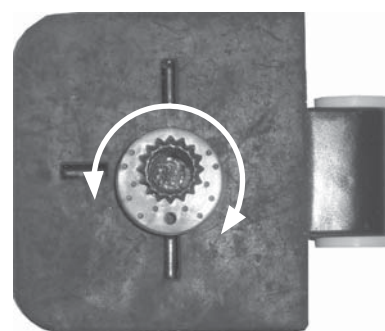
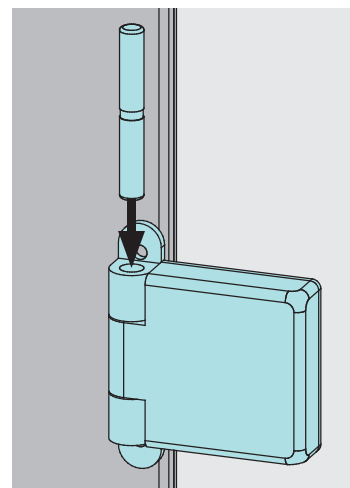
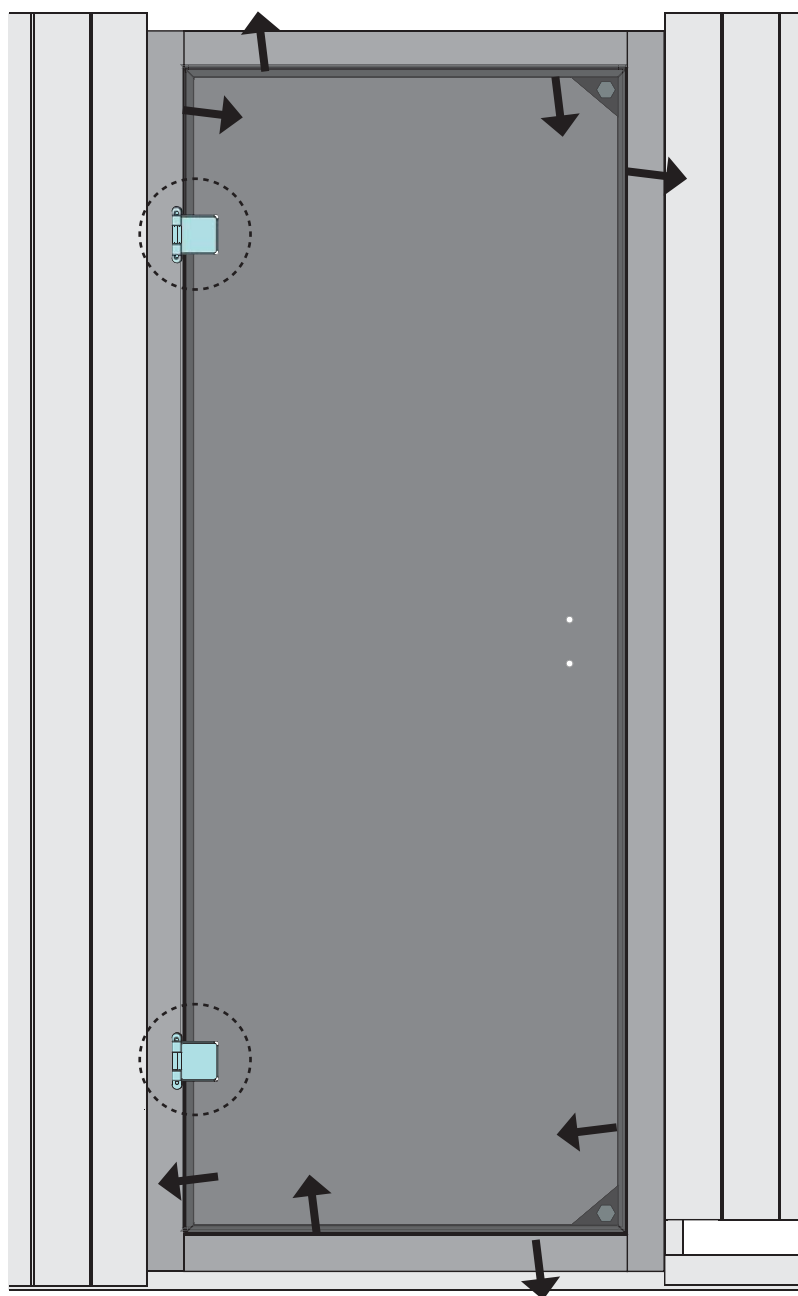
 Installationsglasdør
 Montaje de la puerta de cristal
 Installazione portello di vetro
 Sauna Instalace dveře



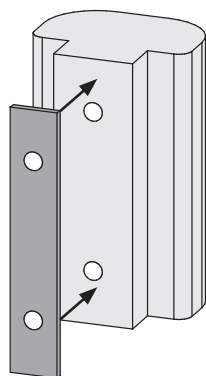
27

 Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben
 All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel
 Tous les excentreurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre
 Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst

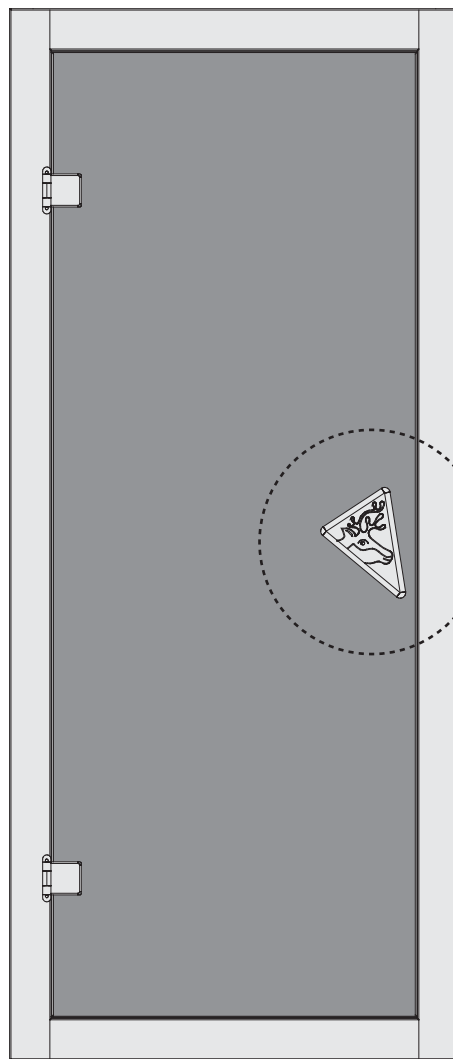
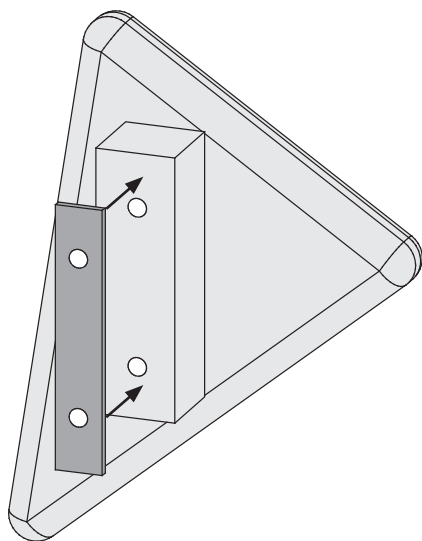
 Alle justeringsexcenter skal have samme grundlæggende position i glasruden
 Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal
 Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro
 všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle



1.



2.



3.

